

# ESCAPARATE

Periódico Independiente de la Montaña

Del 14 al 20 de octubre de 2016  
AÑO XXIII • Tercera Época  
Número 855  
1'50 €



Prensa Comarcal Valenciana

www.escapatedigital.com

## Las obras en la Ermita de Castalla sacan a la luz hallazgos arqueológicos del siglo XIII

Además, los trabajos desarrollados por el área de Patrimonio confirman la cronología de la ampliación de la primitiva iglesia de Santa María (actual Ermita de la Sang) en el año 1436

PÁGINA 13



**Las paellas del 9 d'Octubre.** La celebración del Día de la Comunidad Valenciana va ligada indeliblemente a un plato de paella y en los municipios de la comarca se organizaron concursos, degustaciones y otras actividades relacionadas con esta efeméride, que animaron la jornada festiva. También hubo celebraciones institucionales y de reconocimiento de la cultura y la lengua valencianas y actos lúdicos para fomentar la convivencia vecinal. En la imagen, la directiva de la Asociación de Vecinos Reyes Magos, ganadores del primer premio del concurso de paellas de Ibi.

PÁGINAS 7, 11, 12, 14 y 17

### ONIL

**El argentino Gonzalo Hernán gana la XXVI Bienal de Pintura 'Eusebio Sempere'**

15

### IBI

**La Línea Verde tramita 1.267 denuncias ciudadanas en sus dos años de funcionamiento**

4

### DEPORTES

**Reportajes fotográficos con todos los equipos de CD Onil y CB Castalla**

21-24

### ENTREVISTA

**El Dúo Dinámico ofrecerá sus grandes éxitos el 22 de octubre en el Teatro Río**

CONTRAPORTADA



**Actos vandálicos en el parque Les Hortes de Ibi con destrozos en el anfiteatro**

5 y EDITORIAL

### BIAR

**Creada una mesa de trabajo para avanzar hacia un desarrollo turístico sostenible**

11

MUEBLES ☎ 966 381 373  
Av. Juan Carlos I, 35  
(esq. Parque Giravella) Ibi

**Sandra**

**¡¡OFERTÓN!!**

Compra un COLCHÓN y te regalamos:  
base tapizada + juego de patas + nórdico de microfibra + almohada de fibra + número para el sorteo de un sillón relax...

**JJD LUXE GARAGE**  
TALLER DE REPARACIÓN MULTIMARCA

**MANO DE OBRA: 30€ HORA**

- Mecánica.
- Chapa.
- Pintura.
- Tapicería.
- Revisión pre-ITV.
- Electrónica y Electricidad.
- Aire Acondicionado.
- Centro de lavado manual.
- Customización.

Abierto de 8:00 h. a 13:30 h. y de 15:00 h. a 19:00 h.  
Calle Granada, 1 | 03440 Ibi (Alicante) | Tel. 654 080 074  
655 354 928 | info@jidluxe.com | www.jidluxe.com

**COMPRO ORO**  
**PAGO EN EFECTIVO**

Joyas, monedas, lingotes... piezas rotas o sueltas

**Pagamos más que nadie ¡COMPRUÉBELO!**

Desde 1980 al servicio de la comarca

**ESTILOR JOYEROS**

Santa Rosa, 6 96 652 13 04 ALCOY  
Avda. de la Paz, 20 96 655 24 49 IBI  
C.C. Carrefour 96 537 75 02 PETRER

## La pregunta

## LA OPINIÓN DE NUESTROS INTERNAUTAS

¿Qué es mejor para el PSOE, abstención o nuevas elecciones?

Puedes participar en [www.escapatedigital.com](http://www.escapatedigital.com)

Abstención	31%	
Nuevas elecciones	31%	
No lo sé/Me da igual	38%	

## ¿Cree acertado recuperar la *mili*, como se ha hecho en otros países?



**Enrique Sola,**  
administrativo

### “Entrar en el ejército debe ser voluntario”

“Los alemanes son alemanes y no tenemos por qué copiar todo lo que hacen. Yo creo que está bien como estamos ahora.

Entrar en el ejército debe ser voluntario y que cada persona decida. No cambiaría nada”.



**Antonio Manuel Fernández,**  
informático

### “Es una medida que tiene sus pros y sus contras”

“De forma obligatoria es muy impositivo pero, de todos modos, es una medida que tiene sus pros y contras. Por un lado, beneficiará a los jóvenes que no hacen nada y les ayudaría a madurar, pero también puede ser contraproducente si se impone”.



**José Gea,**  
jubilado

### “Creo que la *mili* es un tiempo perdido”

“Por la experiencia que tengo, creo que la *mili* es el tiempo más inútil que existe.

Sería un error ponerla de forma obligatoria.

Yo creo que hay que dejar el tema tal y como está ahora. El que quiera incorporarse al ejército puede hacerlo”



**Rocío López,**  
ingeniera civil

### “Es mejor que obliguen a los jóvenes a estudiar”

“Tiene que ser de libre elección. Cada persona debe escoger a lo que quiere dedicarse y, en todo caso, si hay que obligar a algo, que se obligue a estudiar una carrera. Creo que esa es la mejor opción, y para que todos puedan acceder hay que poner los estudios más baratos”.

## Así lo veo yo



## Matar y dejar morir

J. J. Fernández Cano

Lejos de remitir, la sangría de vidas humanas sacrificadas por el abandono en aguas del Mediterráneo aumenta por días, ante la impasibilidad o fingida preocupación de esta Europa que habla de derechos humanos sin el menor asomo de pudor. El Mediterráneo, el Mare Nostrum, cuna de la cultura occidental, convertido en un matadero y fosa común de miles de desgraciados, que huyen despa- voridos, hambrientos y aterriza- dos, de los devastadores efectos de las guerras modernas, armadas con herramientas que cada vez matan más gente en menos tiempo.

Al comenzar este problema, esta inmensa tragedia, Europa, la civilizada Europa, hacía el paripé de que se estaba elaborando un plan para dar solución, o al menos paliar el sufrimiento y muerte en infinidad de casos, de estas pobres gentes; ahora ya apenas se habla del tema, parece que la cosa se ha asumido como algo natural, algo así como una catástrofe meteorológica. Los amos de la economía mundial, los dioses del mundo, están más preocupados de que en nuestros países no proliferen el populismo, pues, según ellos, este es el Satanás de la gran riqueza, eterno enemigo de las desigualdades. El único amparo que les queda a estos desdichados, es el que les proporcionan los voluntarios y otras asociaciones solidarias, un puñado de locos románticos que, con apenas medios económicos ni ayudas estatales, se dejan la piel tratando de que los ahogados sean menos. Algunas imágenes nos muestran su rabia e

impotencia al ver que no dan abasto y se les ahogan criaturas sin poder hacer nada por evitarlo.

En los conflictos bélicos acaecidos de un siglo a esta parte, ninguno de los contendientes gana, puesto que ambos terminan pagando un altísimo precio en bienes materiales y sobre todo, en sufrimiento y pérdida de seres humanos. ¿Quiénes ganan las guerras, quiénes se enriquecen con ellas? Los que encienden la mecha y alimentan la hoguera, de esto no cabe duda.

Lo que está ocurriendo en Siria es una forma más de genocidio. A sus habitantes se les da a elegir entre dos caminos, uno malo y otro peor: la huida a ninguna parte, o morir aplastados por las bombas, entre los escombros de sus viviendas. Los más de ellos parecen elegir poner tierra de por medio alejándose lo más posible de los objetivos marcados por bombas y misiles, entre los que no se desdeñan ni los hospitales, o la huida hacia delante, que no es propia de cobardes sino de desesperados, aún a sabiendas de que esto supondrá enfrentarse con barreras infranqueables, guardadas por hombres armados, o bien embarcarse en frágiles lanchas neumáticas con un altísimo riesgo de servir de pasto a los peces.

Los nazis eliminaban a las personas por millones en los campos de exterminio, en el no menos espeluznante caso de los refugiados sirios, a los que no mueren entre los escombros de sus casas simplemente se les deja morir.

## En clave de humor

### El Ayuntamiento de Badalona desobedece al juez y abre sus puertas el 12 de Octubre



## Cartas de los lectores

Los escritos dirigidos a esta sección deben tener un máximo de 350 palabras. En caso contrario, ESCAPARATE se reserva el derecho a publicarlos, resumirlos o extraerlos. Los escritos aparecerán publicados con la firma del autor, nunca con seudónimo, quien debe hacer constar su nombre y apellidos, domicilio, teléfono y D.N.I. Los escritos pueden enviarse por correo electrónico a: [escapate@escapatedigital.com](mailto:escapate@escapatedigital.com)

### Un día muy triste

Un gemido agudo brota en mi pecho. Mi partido, el socialista, anda pactando con Mariano Rajoy no sé qué postura a adoptar para permitir que esta derecha caduca y servil de la Unión Europea vuelva a martirizarnos con sus podridas políticas de recortes y subidas de tasas e impuestos. Son estos días muy tristes en donde los barones socialistas y la gestora que nos preside arrastran la impoluta historia de este partido.

Amanece brumoso, nubes negras atenazan al PSOE con la mentira de señalarlo como culpable de terceras elecciones, y nuestros dirigentes se lo creen. Es más vergonzoso oír a Rajoy

perdonándonos la vida a los socialistas e incluso desautorizando a los suyos al conformarse sólo con que el PSOE le ofrezca la abstención que votarle NO. ¡Qué pena! ¡Qué tristeza tan profunda! Provocar tanto dolor entre las filas socialistas para nada. ¿Qué pasa? ¿Que enfrentarnos a perder más diputados en las Cortes es peor que el que nos aboquen a muchos compañeros a marcharnos del partido? Los socialistas nunca hemos sido fuertes por el número de escaños, sino por nuestros ideales sociales, por ser un partido fuerte y unido, por cuidar a todos y cada uno de sus militantes y sentir como nuestras las voces en la calle de todos aquellos ciudadanos que nos votan. No somos

OCTUBRE						
L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Nueva 1 y 30 Crec. 9 Llena 16 Meng. 22

PROXIMO ESCAPARATE

## PASÓ EN

### 1859, Molí de Paper d'Ibi

Francisco Gisbert y Pérez compró dos molinos de harina que se encontraban a la entrada del Barranc dels Molins, el «Chiquet» y el de «Les Juntes», derribando el primero para darle más salto de agua al molino de papel y en un lugar de dos molinos tener uno más rentable. El proyecto definitivo fue aprobado el 11 de octubre de 1859.

Archivo Municipal de Ibi

de derechas, y una cosa es dar apoyos puntuales al Gobierno del PP, y otra muy distinta bajarse los pantalones ante esta derecha. Vivo en Alicante y percibo la fragancia salobre de la mar, y hasta aquí llega la escasa consideración de esta gestora haciéndole el puchero al don Tancredo Rajoy en tanto rompe nuestra militancia en el partido de nuestra vida. Es un día triste, se vea como se vea. La falacia es: salvar al país con Rajoy en tanto hundimos en el oprobio y miseria al PSOE. Muy triste.

Moisés Aparici Pastor

### Fem una delimitació comarcal amb lògica i amb futur

L'Institut d'Estudis de les Valls de Mariola ha dinamitzat els darrers mesos el debat sobre la pertinència de Biar, la Canyada, el Camp de Mirra i Beneixama a la comarca de l'Alcoià. Aquesta qüestió havia estat tancada en fals als anys 80 del segle passat quan el Govern de la Generalitat va inventar unes Demarcacions Territorials Homo-

Editorial

# El virus del vandalismo

Parece que estos días pululan por Ibi una o varias bandas de descerebrados ociosos que se están dedicando a estropear, o directamente destrozar, el patrimonio de esta villa, cuyos arreglos tenemos que pagar todos los contribuyentes, incluidos los papás y mamás de las criaturas responsables de estos actos vandálicos. Lástima que aún no se sepa quiénes son, porque lo suyo sería que fueran ellos los que se encargaran de pagar sus actos, bien con trabajos sociales o con dinerito contante y sonante que saliera de sus huchas de cerdito o de las cuentas bancarias de sus progenitores. A estos energúmenos habría que aplicarles la norma que rezaba hace muchísimos años en un cartel ubicado en los billares de la calle Manuel Soler: “Quien rompe paga y se lleva los restos”; aunque, en este caso, los restos son de todos los ibenses y ni siquiera se los podrían llevar. La mala educación, la falta de respeto, el poco conocimiento, el pasotismo, la desidia, la desgana, el desinterés y las horas y horas del día que hay que dedicar a algo, cuando no se tienen ganas de nada, son las causantes de estas acciones delictivas que cada año salen por un pico a las arcas municipales, no solo de Ibi sino de cualquier municipio, porque en todos lados cuecen habas en lo tocante a cazarismo y necedad. Pero hablemos de Ibi, donde tenemos que lamentar las últimas gamberradas. Primero fue en la ermita de San Miguel, precisamente en vísperas de la romería. El borrado de varias pintadas y la reparación de roturas en la valla de madera costarán unos 2.000 euros al Ayuntamiento (o sea, a todos los ibenses que pagan impuestos). Pues qué bien, a todos los adjetivos anteriores ahora también hemos de añadir la irreverencia. Y seguimos, porque esta misma semana los vándalos se han cebado con el auditorio del parque Les Hortes. Los gañanes responsables de destrozar parte de las gradas bien podrían haber invertido tanta energía en repartir currículums por el polígono industrial o apuntarse a un curso de lo que sea, incluso *online*, por aquello de utilizar las nuevas tecnologías y no tener que acercarse a un libro, no sea que se les active la alergia. Y los que pintaron los grafitis, a lo mejor resulta que hasta saben escribir. Se impone reforzar la vigilancia en zonas sensibles, instalar más cámaras, repudiar enérgicamente estos actos y actuar contundentemente contra sus responsables.

La Foto

FOTO: CYC FOTÓGRAFOS



## La Menora: tradicional festividad del Pilar en la villa de Onil

El miércoles 12 de octubre se celebraron en Onil los tradicionales actos en honor a la Virgen del Pilar, primeramente en la calle Doctor Salcedo (conocida popularmente como La Menora) y, posteriormente, en la iglesia de Santiago Apóstol, adonde la imagen fue en procesión por varias calles.

logades (DHT), un eufemisme perquè no apareguera oficialment la paraula «comarca» en aquells anys de batalles identitàries.

La llei de comarcalització mai no es va fer i així hem passat unes quantes dècades amb una situació d'interinuitat on s'ha aplicat de fet aquella distribució provisional. El criteri pel qual l'Administració va passar aquests pobles a l'Alt Vinalopó mai no ha estat explicat. Fragmentar un espai geogràfic natural, amb identitat pròpia, amb pobles que han tingut des de sempre relacions de tot tipus, ja que comparteixen història, costums, tradicions, economia, llengua, etc., amb Banyeres de Mariola i la resta de pobles de l'Alcoià, no s'en-

tén per cap cantó. Curiosament, les DHT van separar unes comarques amb criteris lingüístics (els Serrans, la Plana d'Utiel, el Baix Segura, etc.), però ací es va fer una excepció assimilant els pobles de parla valenciana en qüestió a una comarca castellano-parlant. Però no es tracta només de llengua, identitat o cultura, sinó que des dels aspectes més pragmàtics, als pobles els convé mantindre's a l'Alcoià per economia i per opcions de progrés i de futur, sense quedar fora del conjunt de les Comarques Centrals Valencianes ni de la Mancomunitat de l'Alcoià i el Comtat. Tot i això, que aquests quatre municipis siguen de l'Alcoià no voldrà dir que no continuen

tenint amb normalitat relacions comercials, o de qualsevol altre tipus, amb els pobles de l'Alt Vinalopó. Fins ara, les DHT tampoc han coincidit necessàriament amb les partides judicials, ni amb les àrees sanitàries i tot ha funcionat amb normalitat.

Ha arribat l'hora de fer bé les coses, d'incloure els quatre pobles en el mapa comarcal de l'Alcoià, de pensar amb lògica i també amb criteris d'estalvi i d'optimització de serveis per a fer sostenibles les prestacions municipals mancomunades. L'Institut d'Estudis de les Valls de Mariola hi creu en aquest projecte.

Institut d'Estudis de les Valls de Mariola

En mi molesta opinión



## Democracia de calculadora, un fiasco

José Luis Fernández Rodrigo

Por más que me cueste, no me queda otra que reconocer que todos los políticos son iguales, o al menos la mayoría de los partidos más representativos, los “llamados a gobernar”. Vamos camino de las terceras elecciones fundamentalmente por culpa de unos candidatos que, por encima de todo, miran con calculadora de votos cada paso o movimiento que dan. Así de miserables y ruines se comportan.

Vayamos por orden de sus resultados electorales. El PP de Mariano Rajoy ha confiado desde diciembre del año pasado en que a río revuelto, sus votantes son los más fieles, se lo perdonan todo –porque la verdad es que tiene muchísimo de qué avergonzarse, hasta el punto de ser el primer partido imputado o investigado en su conjunto– y que el reloj siempre va a correr a su favor. Cuanto más desencanto haya entre la población, más abstención y más fraccionamiento del voto de la izquierda, mientras los conservadores se mantienen ahí, inamovibles. Así ha sido siempre y así volverá a ocurrir.

Los socialistas de José Luis Rodríguez Zapatero deshojaron la margarita también haciendo cálculos, desde el principio: si se alían con Podemos, se les irían apoyos en la calle de su gente más moderada o centrista, de los entregados a la causa de la Unidad de España (menuda entelequia, con tanto nacionalista cazarro empeñado en tomar las de Villadiego). Es más, le tienen alergia a una alianza –a priori natural– con ese otro partido de izquierdas porque creen que Pablo Iglesias y los suyos van a fagocitarlos.

Para colmo, el jefe de los coletas les dio la razón en su momento cuando sacó pecho tras sus primeras Elecciones Generales y tensó la cuerda, con su exabrupto de Felipe González manchado de cal, frotándose el podemita las manos porque ya veía el sorpasso: se las prometía felices de que si había otra cita en las urnas, superaría al PSOE.

Y de los Ciudadanos de Albert Rivera, qué vamos a decir. Pasan su existencia elucubrando acerca de cómo lo hacen para que no se les esfumen los votos: tan pronto firman un acuerdo con el PSOE como apuntalan al PP para lo que haga falta.

Eso sí, unos y otros aseguran que solo les preocupa el bien de España y están dispuestos a sacrificarlo todo, sin partidismos. Pero si de verdad fuera así, se me ocurren varias fórmulas para que la aritmética hubiera permitido formar Gobierno hace tiempo.

Con un PP menos obsesionado con su nacionalismo español rancio y más abierto a un referéndum que –más pronto o más tarde– se tendrá que celebrar, podría haber sumado al apoyo de Ciudadanos también el del PNV y el ala conservadora catalana. Ideológicamente todos son liberales (o sea, de derechas) en lo económico, que al fin y al cabo es el ámbito esencial para gestionar fondos públicos.

Un PSOE más socialista tampoco le tendría esa aversión a que se vote en Cataluña, ni a decidir la política laboral y los servicios públicos con Podemos-Izquierda Unida, y podría haber sumado al pacto a Ciudadanos. Por más que se empeñen Pablo Iglesias y Albert Rivera en ignorarlo, ambos representan la “nueva política” y sus programas pueden complementarse, no me parecen incompatibles.

Sé que Rajoy lo tenía más complicado, al haber tenido Artur Mas la ocurrencia de diluir sus siglas en la CUP, primando su nacionalismo sobre el resto de su ideario, pero también podía haber gobernado en minoría, porque si el PSOE no conseguía formar mayoría, éticamente debería abstenerse. Su enroque actual en el no a Rajoy solo puede considerarse como la actitud del perro del hortelano.



**DONACIONES DE SANGRE**  
**ONIL.-** Jueves 20 de octubre. Centro Cultural, de 17 a 20:30 h.  
**CASTALA.-** Viernes 21 de octubre. Centro de Salud, de 16:30 a 20:30 h.  
**IBI.-** Viernes 21 de octubre. Centro de Salud 2, de 16:30 a 20:30 h.

# Comarca

Ibi / Tibi / Biar  
Onil / Castalla

EU-ER: Acord Ciutadà propone la constitución de una mesa de trabajo sobre el centro histórico de Castalla

Éxito de organización y participación en la primera edición de la feria 'Onil es Mostra', del 7 al 9 de octubre



Los alumnos montan las piezas del dron, traídas de España

## Avanza la construcción del Drone Team, liderado por el IES La Foia

Escaparate. IBI

La localidad de Krsko (Eslovenia) acogió el 29 y 30 de septiembre la cuarta reunión transnacional del Drone Team, proyecto europeo Erasmus+, del que el IES La Foia es el centro coordinador.

A la reunión asistieron dos profesores del IES La Foia, dos alumnos del ciclo formativo de Grado Medio de Plásticos y dos técnicos de AIJU, socio del proyecto, en el que participan tres centros de FP de Croacia, Eslovenia y Polonia. Este encuentro sirvió para poner en común las actuaciones llevadas a cabo en cada centro dentro

del desarrollo del proyecto europeo Erasmus+.

Los alumnos montaron las piezas del dron avanzado, traídas desde España, y el equipo de AIJU aclaró y explicó cómo proceder en el montaje.

El profesor y alumnos del IES La Foia explicaron en inglés las diferentes pruebas que se realizaron en el aula de Metrología del instituto con diferentes materiales plásticos.

Los alumnos y profesores de los cuatro países aprovecharon la estancia para hacer una visita cultural a unas galerías de arte de pintores y escultores eslovenos, ubicadas en un monasterio, y a unas cuevas.



El estado de parques y jardines es una de las cuestiones que más se denuncian a través de esta app

## La Línea Verde tramita en sus dos años de vida 1.267 denuncias ciudadanas

El 94 por ciento de las incidencias ya han sido solucionadas

P.L. IBI

Desde que se puso en funcionamiento el servicio Línea Verde en 2014, esta app ha recibido un total de 1.267 incidencias realizadas por los ciudadanos.

La mayoría de las denuncias que llegan al Ayuntamiento a través de esta aplicación para móviles se refieren al mal estado de parques y jardines, fugas de agua, acumulación de basura, señalización viaria en mal estado o mobiliario urbano roto, entre otras muchas cuestiones.

Desde la concejalía de Servicios Públicos se señala que este servicio, además de implicar al ciudadano en la consecución de un municipio más sostenible, facilita en gran medida la gestión diaria de los responsables municipales ya que se agilizan los tiempos de reacción, porque se ponen en conocimiento del Ayuntamiento averías y percances, que de otro modo no ten-

dría constancia.

Según indica la edil Ana Tello, "hasta la fecha, el 94% de las incidencias comunicadas ya han sido tramitadas" y se siente satisfecha de los resultados que se están consiguiendo a través de la Línea Verde porque demuestra la implicación e interés de los ciudadanos por su municipio.

### App para móviles

Para utilizar el servicio a través de un smartphone o tableta, basta con descargar la aplicación gratuita Línea Verde. Para ello, el usuario se conecta a Play Store o APP Store y de una forma fácil e intuitiva, se produce la descarga.

Una vez abierta la aplicación en el dispositivo móvil, el usuario decide si quiere plantear una consulta o comunicar una incidencia. El procedimiento es muy rápido y sencillo. Para comunicar una incidencia, basta con selec-

cionar el tipo de categoría. Por geolocalización, la app Línea Verde se encarga de detectar de forma automática las coordenadas exactas en las que se ubica la misma. Posteriormente, se puede adjuntar una foto de la incidencia con una breve descripción. Una vez enviada, un responsable municipal recibe notificación e inicia los trámites para dar solución a la incidencia detectada.

El ciudadano conoce en todo momento el estado en el que se encuentra la incidencia comunicada a través de las notificaciones que recibe en su dispositivo móvil.

Ana Tello, señala que "gracias a la implantación de este servicio, los vecinos disponen de un canal directo de comunicación con el Ayuntamiento. La Línea Verde favorece el uso de las buenas prácticas medioambientales para conseguir un municipio sostenible".

**CAPRITXO GASTROBAR**

**MENÚ DEGUSTACIÓN**

- Tortilla desestructurada con huevo a 62º, pimiento verde y anchoa de bota
- Sardina ahumada sobre escalivada con toques japoneses, tierra de aceitunas y humo de Jack Daniel's
- Tataky de presa de bellota a baja temperatura con base de patata morada y salsa de soja y ajo
- Pulpo a la llama con pipeta de romesco y tubérculo
- Entrecoste del mar a la brasa con aceite de pipas y calabaza al papillote
- Postre: Ganache de chocolate y toffe con espuma de tiramisú

**26€**  
(por persona 5 platos + postre)  
(disponible de martes a viernes a mediodía, excepto festivos)

**EsferaTravel & SERVICES**

[www.esferatravel.es](http://www.esferatravel.es)

**Tus reservas en un click**

Hoteles
Esqui
Vuelos
Vuelo + Hotel

**LAVADERO KM.O**

- LIMPIEZA DE VEHÍCULOS Y TALLERÍA • LAVADO DE MOTOS
- ACCESORIOS DE CALIDAD
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS
- REPARACIÓN DE TAPONERÍA EN SOCHES Y MUEBLES
- RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO

**LAVADO ARTESANAL**

Rafael Alberti, 5 • Ibi  
Tels. 96 638 18 58 • 617 146 337

# Los 30.000 euros del frustrado plan para mayores de 45 años se destinarán a acondicionar los polígonos

La medida se adopta a propuesta del grupo municipal de EU

Pilar Luz. IBI

El Ayuntamiento ha decidido destinar los 30.000 euros del frustrado plan de empleo para mayores de 45 años a mejorar y acondicionar los polígonos industriales. Como adelantó Escaparate la pasada semana, el programa de ayudas para la contratación de personas desempleadas mayores de 45 años, que entró en vigor en abril, ha caducado sin que ninguna empresa haya solicitado las subvenciones de 1.000 y 1.500 euros (en el caso de mujeres) a las que se podía optar por la contratación de parados durante un año.

La medida que ahora se adopta ha sido a propuesta de Esquerra Unida. La edil del grupo municipal presentó una moción para que la partida de 30.000 euros se destinara a la creación de un plan de empleo para la adecuación del polígono



La edil de EU, Noemí García, junto al concejal de Industria, Nicolás Martínez

industrial y, según explica el concejal de Industria, Nicolás Martínez, está sometida a estudio para su aprobación.

Martínez indica que el objetivo es "crear, por un lado, un plan para mejorar la señalización y, por otro, disponer de pequeña brigada para la limpieza y man-

tenimiento de las zonas industriales".

El edil explica que los polígonos llevan años construidos y necesitan de atención, dada la gran actividad que existe y, por ello, estas actuaciones permitirán disponer de zonas industriales en buenas condiciones.

# Europa aprueba un programa diseñado por Ibi para promover el desarrollo urbano sostenible

En el proyecto participan ocho ciudades, que intercambiarán iniciativas

Escaparate. IBI

El proyecto del departamento municipal de Urbanismo que lleva por título *Creative Spirits* (Espíritus creativos) y ha recibido el visto bueno del secretariado del Programa Urbact.

El Ayuntamiento se presentó hace unos meses, junto a un consorcio de ocho ciudades, al citado programa europeo con una propuesta de proyecto para encontrar soluciones innovadoras e iniciativas de carácter urbano que mejoren las condiciones de

vida en la ciudad, apostando por el apoyo a la economía creativa.

El objetivo es trabajar en equipo para desarrollar soluciones a los grandes retos urbanos, intercambiando ideas e iniciativas.

Actualmente se encuentra en la primera fase, un periodo de preparación que durará seis meses. En esta fase también se creará un foro ciudadano, denominado Urbact Local Group y se seleccionará un auditor externo para controlar el proceso y gasto.

Una segunda fase podría comenzar en junio del 2017 y dependerá del desarrollo de la primera, donde al final se realizará la propuesta de continuación.

La edil de Urbanismo, Amparo Pina, señala que, tras este gran logro a nivel europeo, "vamos a presentarnos a la segunda convocatoria de los Fondos Feder, ya que la inclusión de Ibi en Urbact nos refuerza y supone una base sólida para conseguir también ese objetivo".



Han roto varios escalones y pintado el escenario del anfiteatro

# Actos vandálicos en el parque Les Hortes

El Ayuntamiento pide la colaboración vecinal para identificar a los infractores

Escaparate. IBI

Esta vez ha sido el parque Les Hortes objeto de diversos actos vandálicos, que han producido destrozos y pintadas en el anfiteatro y las gradas.

En concreto, varios escalones de las gradas han aparecido rotos y todo hace sospechar, según explican desde la concejalía de Servicios Públicos, que se han usado piedras u objetos más grandes para quebrarlos.

"Para perpetrar estas acciones es necesario tener fuerza, por lo que tiene que ser obra de jóvenes y no de niños de corta edad", señala la edil Ana Tello. "Los que más sufren las

consecuencias de estos actos incívicos son, una vez más, los vecinos que se quedan sin poder utilizar las zonas y espacios afectados el tiempo que tardamos en repararlos, a parte del elevado coste que supone para las arcas municipales y que pagamos todos los ibenses". Desde el área de Servicios Públicos se pide la colaboración ciudadana para ayudar en la identificación de los infractores, bien llamando a la Policía Local o haciendo fotos desde sus viviendas, "para dar con los culpables y aplicarles la correspondiente sanción que contemple la Ordenanza", añade Tello.

RESTAURANTE  
SALÓN DE CELEBRACIONES  
**EL PICAOR**

Avda. de Valencia, 21 - IBI  
Tels: 96 555 35 43

**MANO DE OBRA:  
30€ HORA**

**JJD LUXE GARAGE**  
TALLER DE REPARACIÓN MULTIMARCA

- Mecánica.
- Chapa.
- Pintura.
- Tapicería.
- Revisión pre-ITV.
- Electrónica y Electricidad.
- Aire Acondicionado.
- Centro de lavado manual.
- Customización.

Abierto de 8:00 h. a 13:30 h. y de 15:00 h. a 19:00 h.  
Calle Granada, 1 | 03440 Ibi (Alicante) | Tel. 654 060 074 | 655 354 928  
info@jdluxegarage.com | www.jdluxegarage.com

Destacada empresa de Transformación de Plástico, ubicada en IBI (Alicante), necesita:

**TÉCNICOS DE INYECCIÓN Y/O SOPLADO**

- Experiencia probada más de 5 años.
- Provincia de Alicante.
- Salario a convenir.

Enviar C.V. a: [repcion@indenpharma.com](mailto:repcion@indenpharma.com)

## La Caixa dota al Hogar del Pensionista de un aula de informática con una inversión de 12.000 euros

Escaparate. IBI

La obra social La Caixa y la conselleria de Igualdad y Políticas Inclusivas han habilitado un espacio tecnológico con ordenadores en el Centro Especializado de Atención a Mayores de Ibi (CEAM).

La puesta en funcionamiento de esta sala, con una inversión aproximada de 12.000 euros, tiene como objetivo fomentar la participación de las personas mayores, dar valor a su experiencia a través del voluntariado y situarlos como protagonistas en nuestra sociedad.

La nueva instalación está dotada con cinco ordenadores, una impresora multifuncional y una pantalla con proyector. En la misma, los usuarios podrán parti-



Directora del CEAM, Soledad Vela; jefa territorial de la Conselleria, Rocío Arnaiz; directora de Negocio de La Caixa, Teresa Martínez; técnica de programas para mayores, Rocío Vera y edil de Servicios Sociales, M<sup>a</sup> José Herrero

cipar en diferentes talleres que les servirán para impulsar su conocimiento en el campo de las nuevas tecnologías y facilitar su participación social.

El espacio está dotado de un completo equipo de material informático y audiovisual que servirá para desarrollar diferentes talleres del programa de la La

Caixa, tales como: Crea y diseña tus documentos de texto, retoque fotográfico y presentaciones digitales, conéctate a la red e incorpora internet en tu día a día.

### BREVES

#### Mesa informativa de la Asociación Contra el Cáncer en el mercadillo del lunes día 17

Miembros de la junta local de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) instalarán un puesto en el mercadillo del lunes 17 de octubre, con motivo del Día del Cáncer de Mama (que se conmemora el día 19).

A partir de las 9:30 horas, los transeúntes tendrán a su disposición información sobre prevención de esta enfermedad y todos los servicios que ofrece la AECC. Asimismo, se podrán depositar donativos para sufragar los gastos de esta asociación (sobre todo en investigación) y adquirir entradas para la gala benéfica que se celebrará en el Teatro Río el viernes 4 de noviembre.

#### Clases de yoga

Por otro lado, la Junta Local ha organizado clases de yoga, que se impartirán los miércoles y viernes, de 10 a 11 horas, en el Centro Social Polivalente.

El precio es de 20 euros al mes y no es necesario ser socio de la AECC para asistir a las clases.

#### Charla sobre el Senado a cargo de una senadora de Podemos

El viernes 14 de octubre, a las 20 horas, tendrá lugar el acto 'Abriendo el Senado', a cargo de la senadora de Podemos Vicenta Jiménez, que hablará sobre el funcionamiento, composición y experiencias en el Senado. El acto estará abierto a propuestas, ideas y debate.

Tendrá lugar en el Centro Social Polivalente.

#### Cuentacuentos en el Museo de la Biodiversidad

*Humano por los pelos*, es el título del cuentacuentos que se ha organizado para el domingo 16 de octubre en el Museo de la Biodiversidad.

La historia será contada por Fran Pintadera, a partir de las 12 horas.

#### Teatro a beneficio de la AECC

El grupo Ni pa hui ni pa demà, representa la obra *El crédito*, a beneficio de la Asociación contra el Cáncer. Será el 21 de octubre.

Museo de la Biodiversidad - Jardín Botánico de Torretes

**Cuentacuentos**

Descubre la Biodiversidad a través de los cuentos

MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD

Estación Biológica TORRETES Jardín Botánico

16 de octubre, 12:00h.

Lugar: Museo de la Biodiversidad

**Humano por los pelos**

A cargo de Fran Pintadera



El alcalde con los ganadores de los tres premios del concurso de paellas, donde hubo 1.200 inscritos



La asociación de mujeres Mariana Pinada se llevó el segundo premio



El grupo de danzas actuó en la plaza de los Reyes Magos, al que se unieron muchos vecinos



El buen ambiente reinó durante toda la jornada festiva

## Elevada participación en los actos del 9 d'Octubre

Escaparate. IBI

La celebración del 9 d'Octubre ha contado este año con una destacada participación de vecinos, como se pudo en el concurso de paellas, donde se inscribieron más de 1.200 personas, el doble que en ediciones pasadas.

Por primera vez, se celebró un Acto Institucional en el Ayuntamiento, con la asistencia de entidades locales. Al finalizar se leyó un manifiesto y se cantó el Himno de la Comunidad.

Durant toda la jornada hubo música ambiente en la calle 9 d'Octubre, donde se realizó el concurso de paellas, con actuaciones del grupo de Danzas y

actividades y juegos para los pequeños. Como novedad también, en la plaza Reyes Magos se creó un espacio de exposición y venta de libros en valenciano.

El día anterior, en el Teatro Río, se contó con la magnífica actuación de los grupos Urbàlia Rurana i la Romàntica del Saladar, que entusiasmó al público.

Santi Còzar, edil de Fiestas, mostraba su satisfacción, "va eixir tot de meravella i no podem més que esperar que el pròxim any siga igual d'alegre, festiu i participatiu".

Los actos del 9 d'Octubre finalizarán el viernes día 14 con la conferencia *Des de quan els valencians som valencians?*, a cargo de Vicent Baydal.

**mi Sabores**  
 GOLOSINAS... Pan, Bollería, Pastelería, Helados, Bebidas  
 Glorieta Sanchís Banús, s/n - Tel.: 602 240 018

...y ahora también

**mi Sabores Ocio**  
 VIDEOCLUB... Golosinas, Helados, Bebidas, Snacks, Bollería  
 C/ 9 de Octubre, nº3 - Tel.: 96 633 82 09

Para regalar

En octubre  
**25% dto.**  
 en flexos

Para decorar

Para sorprender

Para innovar

**Tello Iluminació**

Asesores de Iluminación para empresas y particulares  
 Proyectos y Presupuestos a medida

Avda. de la Provincia, 26 - IBI (Alicante) T/f.: 96 555 07 17 - 607 90 86 00  
[www.telloiluminacion.com](http://www.telloiluminacion.com)



## El Ayuntamiento renueva el convenio con el IES Barrachina para las prácticas de alumnos

Escaparate. IBI

El Ayuntamiento y el IES Fray Ignacio Barrachina, Germán Belda, renovaron el viernes 7 de

octubre el convenio de colaboración para que los alumnos del centro educativo que realizan estudios de FP Básica en Aprovechamientos Forestales puedan realizar prácticas formativas en el Jardín Botánico de Torretes, el Museo de la Biodiversidad y en los parajes naturales municipales.

El acuerdo permitirá a 15 alumnos de FP hacer sus clases prácticas en un espacio natural o en el Museo de la Biodiversidad, aprendiendo las distintas tareas y poniendo en práctica los conocimientos que se adquieren en clase. Entre las labores que podrán realizar están la poda, desbroces selectivos, mantenimiento y limpieza de zonas verdes, reproducción y plantación de especies forestales, entre otras.

El IES Fray Ignacio Barrachina tiene este año su segunda promoción de alumnos con quince alumnos, entre primero y segundo curso, que adquieren la formación necesaria para desarrollar la jardinería y los recursos forestales como actividad laboral en un futuro.

El alcalde, Rafael Serralta, indicó que “estamos orgullosos de firmar, por segundo año consecutivo, este importante convenio mediante el cual, al mismo tiempo que el instituto completa la formación práctica de los alumnos de este ciclo pudiendo disponer de amplios espacios para desarrollar las prácticas, también mejoramos el mantenimiento y cuidado de las zonas verdes y espacios protegidos para el disfrute de todos los vecinos”. En la firma estuvieron el director del instituto y los concejales de Educación y Medio Ambiente.

### Conferencia el 14 de octubre, *Els valencians, des de quan som valencians?*

Dentro de los actos conmemorativos del 9 d'Octubre, se ha programado para el viernes día 14 una conferencia que lleva por título *Els valencians, des de quan som valencians?*

Estará impartida por Vicente Baydal, profesor de Historia del Derecho, en la universidad Pompeu Fabra y autor del libro que lleva el título de la conferencia.

La charla tendrá lugar en el Centro Social Polivalente, a las 19:30 horas.

El acto está organizado por la Asociación Cultural El Teix y por la Agència Local de Promoció del Valencià (AVIVA).

**TEATRO RÍO**

*Orquesta Sinfónica Académica de San Vicente*

**DOMINGO 16 OCTUBRE 2016  
A LAS 19:30 HORAS**

ENTRADA GRATUITA PREVIA RECOGIDA DE LAS MISMAS

TEATRO RIO

DIPUTACIÓN DE ALICANTE

# JJDLUXEGARAGE: Nuevo taller de reparación multimarca en Ibi

*El pasado mes de mayo JJDLuxegarage abrió sus puertas en Ibi para ofrecer sus servicios como taller de reparación multimarca para cualquier tipo de vehículo, con los mejores profesionales y la mejor relación calidad/precio*

De la mano de la empresa JJDLuxecars nace JJDLuxegarage un nuevo taller multimarca en Ibi situado en la C/ Granada, 1, justo al lado del Restaurante el Picaor, dedicado a la reparación y puesta a punto de cualquier tipo de vehículo. Con una superficie de más de 2.500 metros cuadrados cuentan con un taller totalmente equipado y trabajan con marcas como Seat, Ford, Audi, BMW, Opel entre otras.

Disponen de un departamento de mecánica formado por un gran equipo de profesionales y entre sus servicios podrán encontrar la reparación de cualquier tipo de avería, realizando una diagnosis inicial e informando al cliente de todo el proceso. Además, cuentan con servicio de mantenimiento de vehículos que incluyen revisiones, pre ITV, cambio de aceite, filtros, distribución, carga de aire acondicionado, neumáticos y alineación, pastillas, pastillas y discos de freno, rodamientos etc. Además para mayor comodidad del cliente realizan servicio de recogida y entrega en toda la población. Una de las novedades que ofrecen es el traslado de los vehículos a ITV encargándose ellos mismos de todo el proceso.

El nuevo reglamento de talleres aprobado en 2010 que da como resultado que el cliente puede llevar su vehículo a cualquier taller en cualquier momento de la vida útil de su vehículo, hace que talleres independientes como JJDLuxegarage puedan realizar la reparación de cualquier marca de vehículo sin perder la garantía del mismo.

### Mucho más que mecánica

Una de las zonas del taller está dedicada a servicios de chapa y pintura equipada con los últimos avances y con una cabina-horno de última generación, y una zona de pre-pintado de 12 metros de largo. Reparación



Las instalaciones de JJDLuxegarage cuentan con una superficie de más de 2.500 m<sup>2</sup> y con un taller totalmente equipado



Nuestro equipo de profesionales tiene una gran experiencia y trayectoria dentro del sector de la automoción

cualquier tipo de abolladura y/o arañazo siempre con la mejor calidad al mejor precio. Su personal está especializado en la customización y *restyling* utilizando técnicas de lo más novedosas, realizando verdaderas restauraciones con resultados impresionantes.

Uno de los departamentos con los que cuenta y que muy pocos talleres tienen es el de tapicería, realizando todo tipo de trabajos con materiales de alta calidad para todas las marcas de automóviles. Su equipo realiza trabajos de restauración de tapicerías completas, así como manteni-

miento y arreglos en tapicería interior, techos, tapicería de volantes, fuelles, puertas y capotas.

Cuentan también con expertos en electrónica y electricidad reparando cualquier avería del sistema eléctrico de los vehículos, además del montaje e instala-

ción de equipos de sonido. Trabajan con los mejores proveedores de marcas de electrónica por lo que aconsejan al cliente de la mejor opción para realizar una buena compra de equipos de música.

Por último, dentro de sus instalaciones poseen un centro de lavado manual apto para cualquier tipo de vehículo, incluidos camiones de gran envergadura. Ofrecen servicios de lavado exterior e interior, limpieza de tapicerías de tela y de piel con hidratación, además de desodorización con ozono, una técnica muy recomendable para eliminar malos olores y bacterias del interior del vehículo. Garantizando siempre los mejores precios y el mejor resultado.

El taller cuenta con una plantilla de 10 profesionales con una gran experiencia y trayectoria dentro del sector de la automoción y especializados en distintos sectores del mismo. El horario es de 09:00 a 13:30 horas y de 15:00 a 19:00 horas de lunes a viernes.

### Vehículos clásicos

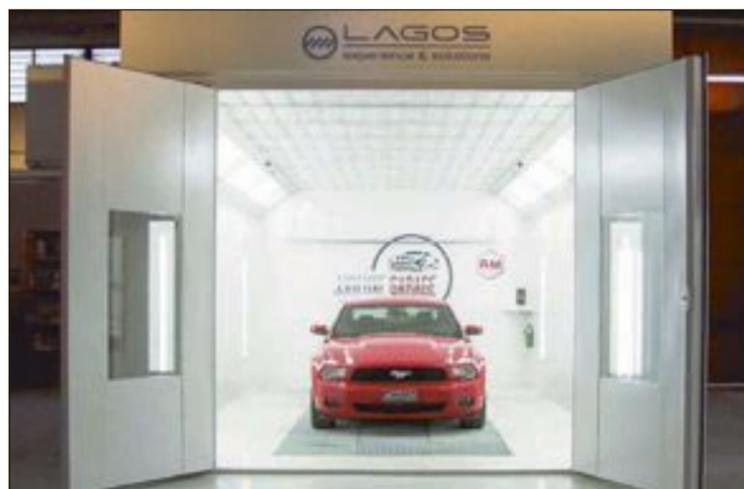
A pesar de que su principal actividad se centra en turismos de todas las marcas, también realizan restauraciones y reparación de vehículos clásicos americanos y europeos. Por sus manos han pasado vehículos de los años 20, 50, 60 y han realizado restauraciones completas con resultados espectaculares.

Además de ser un taller multimarca ofrecen servicios de compra venta de vehículos, especialmente de vehículos americanos y/o deportivos. Marcas como Ford Mustang, Dodge, Chrysler o Cadillac, entran dentro del escarapate de vehículos a la venta. Ofrecen servicio de asesoramiento a la hora de comprar vehículos importados, encargándose incluso de todo el proceso, localización, trámites administrativos, gestión de la compra, transporte, homologación y entrega del vehículo.

Para JJDLuxegarage la principal preocupación es la satisfacción del cliente, por eso pone a disposición de todo el pueblo de Ibi y comarca las mejores instalaciones con los mejores profesionales y la mejor relación calidad/precio.



El centro de lavado manual es apto para cualquier tipo de vehículo, incluidos camiones de gran envergadura



La zona de chapa y pintura está equipada con una cabina-horno de última generación, y una zona de pre-pintado de 12 metros de largo





Ajuntament d'Ibri

## ZONA DE ESPARCIMIENTO CANINO

- Parque Félix Rodríguez de la Fuente-

### NORMAS DE USO

- Las deposiciones de los animales deberán ser recogidas y tiradas a la papelería de manera inmediata.
- Para usar el recinto los perros han de estar censados y con microchip. Será revisado por efectivos de la Policía Local o los funcionarios designados a tal efecto de forma periódica.
- Recinto exclusivo para mascotas y sus dueños. Los menores de 14 años no podrán entrar si no van acompañados por un adulto.
- El animal podrá permanecer dentro del recinto, siempre acompañado y vigilado por su dueño el tiempo que lo desee. Sólo dos perros por adulto.
- Si un perro genera conflictos con otros, este tendrá que ser retirado del área de inmediato.
- El animal que esté catalogado como potencialmente peligroso, deberá entrar con bozal y correa, y permanecer así durante el tiempo que esté haciendo uso de la instalación.
- Tendrán prohibida la entrada los canes con collares de dientes o puntas. También hembras en celo o perros enfermos.
- Se prohíbe alimentar o bañar a las mascotas en el área acotada.
- El propietario del animal debe controlar que los ladridos de su perro causen las mínimas molestias al resto de vecinos.
- Las puertas deben permanecer cerradas siempre.
- Los animales que accedan a las instalaciones deben tener actualizadas sus vacunas y desparasitaciones.
- Prohibido el consumo de alcohol en el recinto.
- Los animales deben entrar y salir del área sujetos con correa. Una vez dentro, no se soltará hasta haber cerrado la puerta.
- Para salir, se sujetará el can antes de abrir la puerta. En ningún caso se le quitará el collar.

### HORARIO OBLIGADO CUMPLIMIENTO

Invierno: de 07'00h a 23'00h

Verano: de 07'00h a 24'00h

(puede modificarse según circunstancias)





Se celebró el segundo concurso de paellas y el tercer encuentro de corales



## Gran ambiente festivo en el 9 d'Octubre en Biar

P.L. BIAR

Los biarenses salieron a la calle el 9 d'Octubre para celebrar el Día de la Comunidad Valenciana participando de los actos organizados por el Ayuntamiento. La vuelta al pueblo en bicicleta, el Acto Institucional y el segundo concurso de paellas, fueron de los más numerosos y festivos, donde se respiró un

gran ambiente. El día anterior, tuvo lugar la entrega de los premios de dibujo a los alumnos del colegio y del instituto y, después, se celebró el tercer encuentro de corales.

Dentro de esta festividad, el 16 de octubre se presentará el espectáculo de danza contemporánea *Tabula Rasa*, del coreógrafo biarense Miguel Ángel Punzano.



## El turismo que quiere Biar

El martes 11 de octubre se organizó una mesa de trabajo sobre turismo en Biar con el objetivo de recabar el punto de vista de diversos actores locales y expertos de turismo de la universidad de Alicante, para hacer una reflexión de las acciones pasadas y una planificación de futuro, para avanzar hacia un desarrollo turístico sostenible, que haga partícipe a la población local y que cuente con el consenso de los agentes públicos y privados implicados.



## Álvaro de Tibi, medalla al Mérito Deportivo

La Generalitat entregó, a título póstumo, el domingo 9 d'Octubre la medalla al Mérito Deportivo al tiberero Álvaro López Cremades por sus numerosos éxitos internacionales como miembro de la Selección de Pilota Valenciana de la que era capitán. El premio, que reconoce la trayectoria y los valores humanos como persona y deportista, lo recogió su esposa María José Escudero.

**Identitats migrants**

Ibi · 15 d'octubre 2016  
totalment debodes!

**Programa d'activitats**

**10 d'Octubre:**

- 14:00: Paella Popular (1)\*\*
- 15:00: Sobretaula poètica (1)
- 16:30: Conferència i Taula rodona sobre les migracions (2)
- Conferenciant: José Ramon Valero (professor de Geografia Humana de la UA).
- Taula Rodona: Nora Chanab (Argentina i veïna d'Ibi), Raúl Ruiz (Professor de la UA, Sociòleg), Yaisel Sánchez (secretària intercomarcal de la UGT)
- 19:00: Obertura Exposició: "Migracions a Ibi i Identitats col·lectives"
- Oberta de 19:00 a 21:00 fins el 16 d'octubre (2)
- De 09:00 a 14:00 del 17 d'octubre al 30 de novembre (4)

**15 d'octubre**

- 8:30: Xocolatada (1)\*\*
- 9:00: Excursió (Barranc, molins i sèquies, aigua que migra) (1)
- 10:00: Obertura de Fira\* / Jocs infantils (1)
- 13:00: Inauguració del Mural i presentació de l'Aplec (1)
- 18:00: Balls populars (3)
- 19:00: Correbars (3)
- 21:00: Sopar de germanor (1)\*\*
- 22:00: Concerts: Killing Calacas, Inèrcia, Herba Negra, Ebri Knight, DJ's Blackfank club (1)

(1) Parc de les Hortes, (2) Ermita de Sant Vicent, (3) Plaça de la Paella, (4) Ajuntament Municipal

\*La fira d'entitats i productes típics estarà des de les 10:00 fins les 23:00

\*\*Cal comprar tiquet

**Col·labora:**

Associació cultural El Tibi · Associació de Dones Tiberes Pineda · Grup de Danses d'Ibi · "Cuadrilla de Arenas de Marín y venta Micaela" (Granada) en Ibi · Correntina · Associació Amics de les Muntanyes · Barranc la Bova · Castell Vermell · Mallosa · Xisc Artís · Tiberes La Guaita · Ajuntament d'Ibi · Casal Barba · José Ramon Valero, professor de Geografia Humana de la UA · Raúl Ruiz, professor de la UA, Sociòleg · Nora Chanab · Yaisel Sánchez, secretària intercomarcal de la UGT · Paul Gosthe, dissenyador gràfic · Cristina Pérez · Miguel Ramal, Denis Alexandrovich, Aqueltes Ibañez, artistes · Laura Mel, dissenyadora gràfica · OPPS Joan Luis Vives · ARV La Dubura · ARV Ciutat Esportiva · ARV Sant Miquel · ARV L'Esperança, Reis Mags · ARV Sagrada Família · ARV Mirasol · ARV Camí de Sant Pasqual · ARV Sant Antoni · LGTB Tiberes · Drogueries Aparicio · Funt Vius Tiberes · Bases Toys, equip de Jugger · Associació "Jugarem l'urbanisme" · One Laydon · Museu de la Biodiversitat · Museu del joguet · Centre d'Informació Juvenil · Rudimentària i Fandango

**Organiza:**

Associació de Tiberes de la Marina  
www.aplecdelemariola.blogspot.com

**4t aplec de la mariola**



## Unanimidad para crear una mesa de trabajo sobre el centro histórico

A iniciativa de EU-ER: Acord Ciutadà

Escaparate. CASTALLA

El grupo municipal de Esquerra Unida-Esquerra Republicana: Acord Ciutadà en el Ayuntamiento de Castalla presentó una propuesta para crear una mesa de trabajo sobre el centro histórico. Tras ser discutida en el pleno celebrado el jueves 6 de octubre, la moción fue aprobada por la unanimidad de todos los grupos, acordándose convocar esta mesa de trabajo cada dos meses.

Según el portavoz de esta coalición de izquierdas, Rubén Navas, "el centro histórico arrastra varios problemas como la carencia y envejecimiento de la población, la situación de muchas viviendas (gran parte en ruinas o deshabitadas), la casi inexistencia de elementos dotacionales municipales, la movilidad y la necesidad de una dinamización. Todos ello hace que nos encontremos ante problemas estructurales que necesitan soluciones amplias, de larga mirada, más allá de reformas concretas. Tenemos dos grandes retos por delante: la revitalización y la rehabilitación del centro histórico. Si no trabajamos estos dos retos de forma conjunta y coordinada, poco podremos".

Para hacer frente a estos retos, "necesitamos un proyecto colectivo y participativo sobre qué queremos que sea el centro histórico. Imaginar aquello que queremos ser para diseñar una

hoja de ruta clara, más allá de cortoplacismos. Hay que abrir canales de debate y deliberación entre los vecinos, la ciudadanía en general y el tejido asociativo, económico y sociocultural para tomar decisiones capaces de establecer consensos para no dar marcha atrás y que las actuaciones a desarrollar sean perdurables a lo largo de los años y de diferentes corporaciones municipales", prosigue Navas.

En este sentido, la mesa de trabajo propuesta por la coalición de izquierdas tendría como objetivo "llevar adelante a largo plazo un proyecto de revitalización y rehabilitación, aunque también se encargaría de tratar temas como la movilidad, dinamización, limpieza, uso del espacio público, ordenamiento urbanístico y proyectos de rehabilitación, para plantear propuestas concretas que se llevaran al órgano correspondiente para su aprobación y ejecución".

Este órgano de "participación y trabajo" estaría formado por el alcalde y el regidor competente, más un representante de cada grupo municipal, representantes del tejido asociativo del centro histórico, vecinos y técnicos del Ayuntamiento o colaboradores con competencias en este asunto. Un grupo de trabajo que, según señala Navas, "también tiene que emplear mecanismos de participación ciudadana para llevar adelante proyectos e iniciativas".

## El Premi de Novel·la Enric Valor del año 2017 se entregará en marzo en Castalla

La Diputación ha elegido la ciudad natal de Enric Valor para entregar el premio del certamen literario que lleva el nombre de este insigne escritor. El acto tendrá lugar en marzo del año próximo.

## Acto institucional, fiesta infantil y paella gigante para celebrar el 9 d'Octubre

Esther Leal. CASTALLA

Castalla celebró el 9 d'Octubre, Día de la Comunidad Valenciana, con la organización de diversos actos, tanto institucionales como lúdicos.

Isabel Verdú, concejala de Fiestas, subrayó la importancia de celebrar esta festividad, porque "supone la celebración por antonomasia de nuestra fiesta autonómica. Es un día de hermandad en el que nos sentimos orgullosos de ser valencianos".

La conmemoración de este día se inició, como todos los años, con una sesión plenaria extraordinaria, en la que el alcalde, Antonio Bernabeu, dio lectura a un discurso institucional acerca de esta fiesta. La celebración de esta asamblea se ha convertido en una tradición, ya que supone una ocasión para exaltar los principios contenidos en el Estatuto de Autonomía valenciano. La sesión concluyó con la entonación del Himno de Valencia por parte de todos los presentes.

A las once comenzaron las actividades para los niños frente a la Casa de Cultura, donde pudieron disfrutar durante toda la mañana de juegos tradicionales, hinchables y talleres de pintura.

Estas actividades estuvieron acompañadas por el reparto de los premios de dibujo, de la mano de miembros de Castell'Art y de su presidenta, Rosa Mari Martínez, quien se encargó de la entrega. Los dibujos presentados, ochenta en total, eran de temática libre y se entregaron durante la reciente Exposemana, pues el concurso constituía una actividad más de este evento. Los cuatro ganadores, alumnos de Primaria y ESO, fueron premiados con material escolar de pintura, ya que la finalidad de este concurso era que "se inicien en el mundo de la pintura y empecemos a tener jóvenes aficionados a este arte", explicó Jesús López, concejal de Cultura.

A pesar de que los actos del 9 d'Octubre estuvieron dirigidos



El Sogall protagonizó un pasacalle con sonidos tradicionales valencianos



Durante la mañana se entregaron los premios del concurso de dibujo infantil



Para elaborar la paella gigante hicieron falta, entre otros ingredientes, 150 kilos de arroz y 180 de pollo

principalmente a los niños, también hubo actos para los adultos, como el pasacalles a cargo del grupo local de *dolçainers i percussió* El Sogall. Fue entonces, a partir de las 11:30 horas, cuando comenzó a sonar la música tradicional valenciana.

Finalmente, a las dos de la

tarde tuvo lugar el último acto del día: la paella gigante, para cuya degustación un gran número de vecinos hizo cola con anterioridad. Para su cocción fue necesaria una gran cantidad de ingredientes, como 150 kilos de arroz y 180 de pollo, según la empresa responsable.

# MOVITEL

Pioneros en la foia de Castalla

Avenida Constitución, 18  
03420 - Castalla - Alicante  
Telf: (34) 966 560 607

Movitel televisión e Internet por cable
 [www.movitel.tv](http://www.movitel.tv)

## Raúl fuster

fotógrafo

[www.raulfuster.es](http://www.raulfuster.es)

*Uniendo comarcas*

106,0 FM

Empedrat, 27 • Castalla  
Tel. 96 556 06 01

# Las obras en el entorno de la Ermita sacan a la luz importantes hallazgos arqueológicos

Escaparate. CASTALLA

La excavación arqueológica en la plaza de la Ermita de la Sang de Castalla ya ha finalizado y, a tenor de los resultados aparecidos, esta nueva campaña de trabajos en la zona alta de la villa medieval puede calificarse de "excelente", señalan desde el Servei Municipal de Patrimoni Cultural de Castalla.

Los trabajos desarrollados han permitido confirmar la cronología de la ampliación de la primitiva iglesia de Santa María (actual Ermita de la Sang), en el año 1436, con la construcción del tramo en el que se encuentra la puerta. Según las citadas fuentes, este hecho provocó, a su vez, un proceso de renovación urbanística plasmado en la ampliación de la plaza mediante la construcción del actual mirador, en momentos similares al ensanche del templo. Y, para ello, se derrumbó la antigua muralla asentada sobre la roca de la que se ha localizado un trecho y su recorrido por la plaza. Este importante elemento de la villa arrancaba de una puerta, de la que se han documentado los restos de un quicio tallado en la roca y de un pilar de sillería y yeso, la cual llegaba hasta el templo.

Por otro lado, la puerta, también arrasada para ampliar la plaza, era el acceso a la villa. Para llegar hasta ella había que salvar una rampa empedrada con escalones, en forma de co-do, de la que también se ha registrado un pequeño tramo.

Tanto el trecho de muralla, como la rampa y la puerta, sin descartar una antigüedad mayor, pueden situarse en la segunda mitad del siglo XIII, tras la llegada de los cristianos a Castalla en el año 1244. Finalmente, la renovación culminaría con la construcción de las actuales rampa y puerta de acceso, también, en el siglo XV. De esta puerta también se ha localizado su quicio, explica el técnico de Patrimonio Cultural, Juan Antonio Mira.

Además de los restos constructivos, totalmente inéditos y de los que no se tenía ningún tipo de referencia, se han documentado restos cerámicos desde la Prehistoria hasta la Edad Media, fundamentalmente. Su estudio será clave para conocer mejor las comunidades humanas que habitaron la actual ciudad de Castalla.

Por otro lado, Mira indica que

la intención era mostrar los restos de la puerta antigua colocando un cristal que permitiese su contemplación, pero la profundidad del tramo de muralla y de parte de la rampa excavada hace inviable esta operación. No obstante, la necesidad de colocar un cristal completamente antideslizante (por encontrarse en el exterior) impide ejecutar esta actuación, porque este tipo de cristales son muy opacos, para evitar caídas, cosa que dificulta observar los elementos.

Por ello, según el técnico, "no tiene sentido invertir recursos si el resultado no va a ser bueno. Además, al encontrarse en el camino de ingreso o salida a la plaza, tampoco es posible dejar los restos al descubierto pues complicaría, por ejemplo, la entrada y salida de las personas durante los actos festivos que tienen como epicentro la Ermita de la Sang".

Así pues, se ha optado por protegerlos con una malla especial y cubrirlos con tierra (para que no resulten dañados por los trabajos de repavimentación), a la espera que en el futuro puedan mostrarse e, incluso, pueda excavar completamente la rampa de acceso. Sí serán visibles, en cambio, un pilar y varias losas de piedra localizadas, que se levantarán hasta el nivel del suelo actual para que puedan ser contempladas.

No obstante, el responsable del Servei Municipal de Patrimoni Cultural de Castalla aclara que esta dificultad "no implica que los restos queden en el olvido; al contrario: la información generada en el transcurso de esta intervención arqueológica servirá para dar a conocer los hallazgos en la próxima jornada de puertas abiertas. Además, el próximo año se instalarán paneles explicativos que permitirán, de manera sencilla, conocer la evolución de la plaza desde la Edad Media hasta la actualidad".

En este punto jugará un importante papel la nueva incorporación al equipo humano que trabaja en la recuperación social del *Conjunt Patrimonial del Castell de Castalla*. Se trata del doctor Josep Torró i Abad, profesor titular de Historia Medieval en la Universitat de València, quien se encargará del estudio de Castalla tras la llegada y colonización de estas tierras, por los cristianos, entre 1244 y parte del siglo XIV.



Las excavaciones arqueológicas en la plaza de la Ermita de la Sang han finalizado recientemente



## CERDÁ MOTORS

Concesionario Multimarca

✓ ¿Se te ha roto la llave o la tarjeta de tu coche?

✎ Cerdá Motors te ofrece un servicio de reparación de llave y tarjetas con el que te gastarás solo lo necesario.

✓ ¿Al arrancar tu coche hace un ruido «chungo», pero que muy «chungo»?

✎ Ven a Cerdá Motors y diagnosticaremos la avería de tu coche sin cobrarte nada y te elaboraremos un presupuesto para que sepas qué vas a gastarte.

✓ ¿Has tenido un golpe con otro vehículo y te ha dañado chapa y pintura?

✎ El servicio de chapa y pintura de Cerdá Motors te lo dejará como nuevo. Y además disponemos de vehículo de cortesía para ti.

CONTAMOS CON LOS MEJORES PROFESIONALES, HERRAMIENTAS Y MATERIALES PARA OFRECERLES UN SERVICIO DE CALIDAD, Y SIEMPRE AL MEJOR PRECIO



Acércate a Cerdá Motors y notarás la diferencia

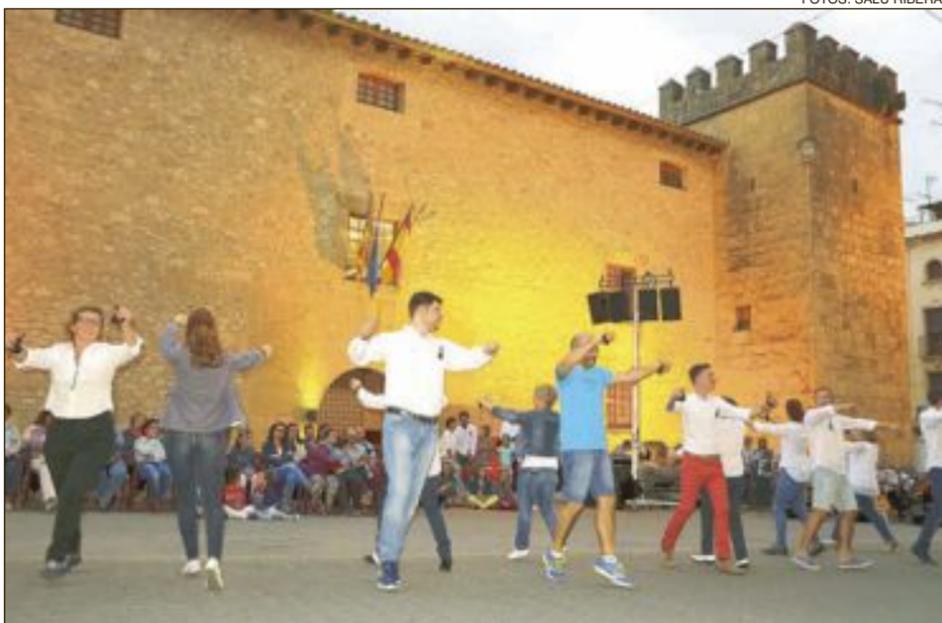
**CERDÁ MOTORS, tu taller**

C/ La Colonia, 5 • CASTALLA • Tel. 96 654 30 48 • info@cerdamotors.com  
www.cerdamotors.com

## La Sociedad Musical de Antella gana el Concurso del Arranc de les Músiques

La Agrupación de Comparsas comunica que el jurado del XXXII Concurso del *Arranc de les Músiques*, correspondiente a las pasadas Fiestas de Moros y Cristianos, ha escogido a la Societat Musical Protectora d'Antella como la banda ganadora de este certamen, representando a la comparsa Maseros, con el pasodoble 'Tío Alberola'.

FOTOS: SALU RIBERA



En la plaza Mayor hubo una exhibición de danzas tradicionales

FOTOS: CYC FOTÓGRAFOS



En el claustro del Palacio tuvo lugar una feria tradicional



Balcolivenc: tapices realizados por artistas de Onil y comarca decoran un buen número de balcones del centro urbano de la villa hasta el 6 de noviembre



El entorno del Palacio contó con curiosas decoraciones artísticas

La villa colivenca celebra un completo fin de semana con expresiones artísticas, deportivas, culinarias y turísticas

# Éxito de organización y participación de la primera edición del certamen 'Onil es Mostra'

La Diputación Provincial de Alicante ha colaborado económicamente en este evento donde se ha visto involucrado gran parte del tejido social, comercial y deportivo de Onil

**Escaparate. ONIL**

Del 7 al 9 de octubre se celebró la primera edición de 'Onil es Mostra', un evento sociocultural y deportivo que ofreció a vecinos y visitantes un amplio programa de actividades para todo tipo de público.

La experiencia ha sido muy positiva, tal como reflejan estas

palabras de la alcaldesa, Humi Guill, que reproducimos íntegras a continuación:

«'Onil es Mostra' ha sigut una mostra de l'esperit que sempre ha existit en el nostre poble. Indubtablement, a Onil podem presumir de les seues gents i del treball que han desenvolupat al llarg de la Història, ja que tot el que tenim

a Onil i hem sigut capaços de construir ha sigut gràcies al sacrifici, el valor i l'esforç de les seues gents.

»A 'Onil es Mostra' hem compartit interessos, idees, necessitats i experiències, hem après uns d'uns altres, hem establert contactes entre col·lectius i persones interessades i hem gaudit junts de les coses senzilles i

més importants per a nosaltres: comerç, cultura, societat, sanitat, esport, joventut, tradicions, gastronomia, productes autòctons, nines i indústria, Moros i Cristians, turisme, festes...

»Gràcies a tot el nostre poble per la immensa solidaritat i afecte. Gràcies a tantes i tantes persones que hi han col·laborat. I gràcies a la Diputació d'Ala-

cant per la seua col·laboració econòmica.

»Em quede amb l'alegria i el somriure dels majors, joves i xiquets, la il·lusió de hostalers i comerciants, l'energia i la predisposició de les associacions i l'èxit de les expressions socials, culturals i esportives del cap de setmana. A seguir dia a dia amb el mateix esperit».

ASESORÍA INTEGRAL DE EMPRESAS

**FLEONIL S.L.**

Fiscal, Laboral, Empresarial y Financiero

Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. • fleonil@fleonil.com  
Tel. 96 655 78 79 - Fax: 96 556 47 93 • ONIL

REPORTAJE SOCIAL  
ESTUDIO FOTOGRAFICO  
FOTOGRAFIA INDUSTRIAL  
DVD INTERACTIVOS

**LLEDO**  
Fotografo

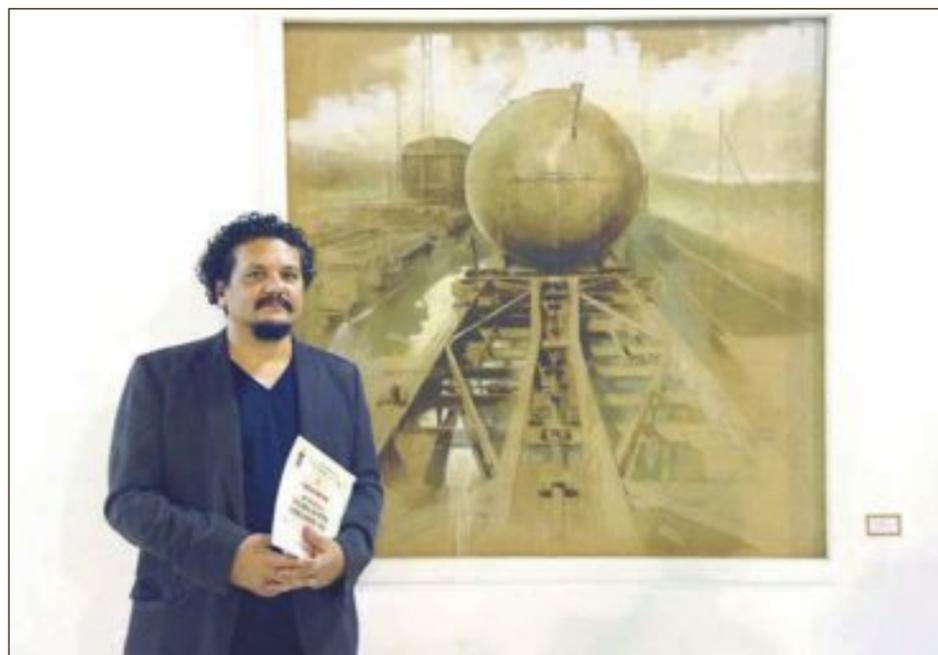
Calle Convento 14 CASTALLA TF. 965560850  
[www.lledofotografo.com](http://www.lledofotografo.com)

**AVENIDA**  
Librería - Papelería  
**NINES**

[www.librerianines.es](http://www.librerianines.es) - [info@librerianines.es](mailto:info@librerianines.es)  
C/ Pared del Real, 6 - ONIL - Tel. 96 556 47 40



La alcaldesa, Humi Guill, y el jurado de la Bienal, durante el acto celebrado el 7 de octubre



El ganador de la XXVI Bienal de Pintura, Gonzalo Hernán, con su obra 'Caminos de hierro'

# El argentino Gonzalo Hernán gana la XXVI Bienal de Pintura Eusebio Sempere de Onil

El cuarto finalista ha sido el artista colivenc José Ángel Bernabeu, con la obra 'Memorias del estanque de Haga'

Escaparate. ONIL

El viernes 7 de octubre tuvo lugar la entrega del premio de la XXVI Bienal de Pintura Eusebio Sempere de Onil, el artista más universal de la villa muñequera.

El acto, que se desarrolló en el salón de plenos del Palacio del Marqués de Dos Aguas, estuvo presidido por la alcaldesa, Humi Guill, el concejal de Cultura, Marcos Pardines, y los

miembros del jurado de este certamen Eduardo Sanchís y José Luis Payá, quienes estuvieron acompañados por Santiago Balaguer, de la empresa Fundiciones Balaguer, benefactor del premio.

Tras el discurso de la alcaldesa, se procedió a la lectura del acta de esta Bienal por parte del concejal de Cultural, donde quedaba reflejada la decisión del jurado: de los 65 cuadros presentados se seleccionaron 30 y,

de ellos, cinco fueron los finalistas. Así, por votación, el ganador del certamen fue Gonzalo Hernán, argentino afincado en Alicante, por su obra 'Caminos de hierro'; el primer finalista fue el alcoyano Ferran Gisbert, por su obra 'Temple', seguido por Víctor Solanas, de Tolosa, con el cuadro 'Neither III'; el tercer finalista fue el valenciano Gonzalo Romero, con el collage 'Estado de bienestar'; y, por último, el

cuarto finalista fue el colivenc José Ángel Bernabeu, por 'Memorias del estanque de Haga'.

El premio fue entregado al ganador por parte de la alcaldesa y de Santiago Balaguer, tras lo cual el premiado dirigió unas palabras a los asistentes, explicando lo emocionado que se encontraba.

A continuación, todos los asistentes se dirigieron a la pinacoteca del Centro Cultural para

inaugurar la exposición de las obras seleccionadas en esta edición de la Bienal de Pintura.

Fuentes de la organización señalan que las obras presentadas al concurso, de una gran calidad, han llegado desde diferentes puntos del país, como Madrid, Toledo, Zamora, Tolosa, Murcia, Valencia y Alicante, y también de Onil y municipios vecinos como Castalla, Ibi y Biar.

## La Asociación Mueve-T recibe dos subvenciones de la Diputación

Escaparate. ONIL

La Diputación Provincial de Alicante ha concedido dos subvenciones a la Asociación Mueve-T, para la adquisición de bienes inventariables:

-Para equipamiento general: 1.450 euros.

-Para equipamiento específico: 1.650 euros.

Fuentes de esta asociación colivenc señalan que estas ayudas serán destinadas a la compra de un ordenador, una impresora, una silla de ruedas, una lámpara de infrarrojos, etcétera.



## Jornada sobre apicultura el día 23 en Casa Tápena

C.M.R. ONIL

Alicante Natura y la Diputación de Alicante organizan una jornada sobre apicultura medioambiental que se celebrará el domingo 23 de octubre en Casa Tápena. Esta actividad pretende que se pueda conocer en familia la vida de las abejas silvestres, su forma de organizarse y cómo extraer miel de una colmena artesanal antigua sirviéndose de una prensa. El programa es el siguiente: recepción (a las 9:30 horas), presentación del proyecto Rumes (9:45), desayuno (10:30),

presentación de la exposición de colmenas (11:00), interpretación colonia didáctica (11:30), prensa y cata de miel (hasta las dos de la tarde, cuando se dará por finalizada la jornada)

La jornada es gratuita pero requiere inscripción previa, puesto que el número de plazas está limitado a treinta personas en total. La inscripción puede formalizarse a través de la web [www.alicantenatura.es/jornadas-ambientales](http://www.alicantenatura.es/jornadas-ambientales).

Más información en el teléfono 96.556.55.66 y en el e-mail [info@alicantenatura.es](mailto:info@alicantenatura.es).

**Begoña Estilistas**

VISITE NUESTRA WEB  
[www.begonyaestilistas.com](http://www.begonyaestilistas.com)

Síguenos en Facebook

IBI • Murillo, 11 • 966 551 440  
IBI • Av. de la Provincia, 2 • 966 554 068  
ALCOY • El Camí, 59 • 965 545 808

**EFuster**

ENRIQUE JUAN FUSTER  
fotógrafo

Vicente Aleixandre, 4 IBI  
Tel. 96 555 20 70  
[www.efuster.com](http://www.efuster.com)

Tu Cervecería, Cafetería, Bar

**Nou Samborí**

TAPAS CASERAS DE ELABORACIÓN PROPIA  
TERRAZA TODO EL AÑO

Reserve mesa para toda clase de eventos

Av. de la Paz, 11 • Onil • 965 037 667 - 687 663 461

# Deporte

Envía la información de tu equipo, club o logros deportivos personales a: [deportes@escaparedigital.com](mailto:deportes@escaparedigital.com)



Equipo Cadete del Judo Club Castalla que se desplazó a Vigo el 8 de octubre para competir en la Supercopa de España

## El Judo Club Castalla logra dos oros y un bronce en la Supercopa de España

Escaparate. CASTALLA

El sábado 8 de octubre se disputó la Supercopa de España de Judo 'Ciudad de Vigo', donde participó el equipo Cadete del Judo Club Castalla, cuyos jóvenes luchadores consiguieron tres medallas: dos de oro, para Pedro Gómez y Mireia Rodríguez, y una de bronce, para Jaime Bernabeu Rico.

El resto del equipo, formado por Marina Castelló, Noelia Ana Rosa, Marc Baixauli y Paco Punzano, no consiguió medalla, pero todos realizaron una buena competición.

En este torneo tomaron parte los mejores judocas de España, Italia y Portugal, entre otros países. La próxima competición está prevista para el sábado 29 de octubre en Avilés (Asturias).



Jaime Bernabeu, Mireia Rodríguez y Pedro Gómez, los tres del Judo Club Castalla, con sus respectivas medallas

### AGENDA

#### BALONCESTO

**IBI: Viernes 14 de octubre.**- Jun.Mas.: TEIXERETA 'A'-V74 VILLENA. Polid. Municipal, a las 17 h.

**ONIL: Sábado 15 de octubre.**- Ale.Mas.: CD ONIL-JJ NOVELDA. Polid. Municipal, a las 9 h.

**IBI: Sábado 15 de octubre.**- Inf.Fem.: TEIXERETA 'B'-NB ALCOI. Polid. Municipal, a las 10 h.

**CASTALLA: Sábado 15 de octubre.**- Alevín: CB CASTALLA-CB ELDA. Polid. Municipal, a las 10 h.

**ONIL: Sábado 15 de octubre.**- Inf.Fem.: CD ONIL 2003-JJ NOVELDA 'B'. Polid. Municipal, a las 11 h.

**IBI: Sábado 15 de octubre.**- Inf.Fem.: TEIXERETA 'A'-CB ILCITANO. Polid. Municipal, a las 12 h.

**ONIL: Sábado 15 de octubre.**- Inf.Fem.: CD ONIL 2004-JOVENTUT ALCOI. Polid. Municipal, a las 13 h.

**ONIL: Sábado 15 de octubre.**- Jun.Mas.: CD ONIL-SAN PEDRO MOIXENT. Polid. Municipal, a las 16 h.

**ONIL: Sábado 15 de octubre.**- Sen.Mas.: CD ONIL 'A'-ENGUERA BASKET. Polid. Municipal, a las 18 h.

**ONIL: Sábado 15 de octubre.**- Sen.Mas.: ONIX CB-CD STA. TERESA VISTA HERMOSA ALICANTE. Polid. Municipal, a las 20 h.

**IBI: Domingo 16 de octubre.**- Jun.Fem.: TEIXERETA 'B'-V74 VILLENA. Polid. Municipal, a las 10 h.

#### FÚTBOL

**IBI: Sábado 15 de octubre.**- Infantil y Cadete: PEÑA MADRIDISTA DE IBI-PINOSO. Est. Climent, a las 9:30 y 11 h.

**CASTALLA: Sábado 15 de octubre.**- Cadete: CF CASTALLA-MONÓVAR AT 'A'. Estadio Municipal, a las 10 h.

**CASTALLA: Sábado 15 de octubre.**- Infantil: CF CASTALLA-SAX 'A'. Estadio Municipal, a las 17 h.

**IBI: Sábado 15 de octubre.**- Sénior: RAYO IBENSE 'B'-CARAMANCHEL 'A'. Estadio Vilaplana, a las 17 h.

**BIAR: Sábado 15 de octubre.**- Juvenil: CD BIARENSE-CF CASTALLA. Estadio Municipal, a las 17:30 h.

**IBI: Domingo 16 de octubre.**- Juvenil: RAYO IBENSE-BETIS FLORIDA 'B'. Estadio Vilaplana, a las 17 h.

#### FÚTBOL SALA

**CASTALLA: Viernes 14 de octubre.**- Femenino: CFS CASTALLA-YE FAKY. Polidep. Municipal, a las 21:30 h.

**duet**  
Cocinas  
Armarios  
Vestidores  
Panelaciones  
Puertas  
Tarima  
Parquet  
Baños  
Reformas  
Interiorismo  
Diseños 3D

C/Lepanto, 13 • Castalla • Tel.: 965561006  
www.duetsoluciones.es info@duetsoluciones.es

**OPEL**  
Wir leben Autos.

**XIRAU**

C/ León, 2, nave 3 • Ibi • Tel. 96 555 34 17 • xirauibi@gmail.com

**MARUCOM**  
INTERNET RURAL

Casas • Casas de Campo • Pymes  
Soluciones Económicas, Rápidas y Eficientes

info@marucom.es  
639 124 519 / 965 562 146  
C/ Alcalde Juan Rico 7, Castalla

AGENDA

FÚTBOL SALA

**CASTALLA: Sábado 15 de octubre.-** Prebenjamín (amistoso): CFS CASTALLA 'A'-PINOSO AT. Polidep. Municipal, a las 10:30 h.

**CASTALLA: Sábado 15 de octubre.-** Alevín e Infantil (amistosos): CFS CASTALLA 'A'-CFS SAN JUAN. Polidep. Municipal, a las 11:30 y 12:30 h.

**IBI: Sábado 15 de octubre.-** Juv.Mas.: CFS FUTSAL IBI 'B'-CFS CASTALLA 'A'. Polidep. Municipal, a las 13 h.

**CASTALLA: Sábado 15 de octubre.-** Sén. Pref.: CFS CASTALLA-FS PETRER. Polidep. Municipal, a las 16 h.

**IBI: Sábado 15 de octubre.-** Juv.Mas.: CFS FUTSAL IBI 'A'-BENISA 'A'. Polidep. Municipal, a las 16 h.

**CASTALLA: Sábado 15 de octubre.-** Sén. 3ª.: CFS CASTALLA-CD ASPE. Polidep. Municipal, a las 18:30 h.

**IBI: Sábado 15 de octubre.-** Sen.Mas. 3ª.: CFS FUTSAL IBI TOT CABLE-DINAMITA DE ALBATERA. Polidep. Municipal, a las 18:30 h.

**CICLISMO**

**IBI: Domingo 16 de octubre.-** IV CONVIVENCIA CICLISTA. Salida: Plaza Reyes Magos, a las 8 h. Organiza: Club Ciclista Ibense.

**ATLETISMO**

**IBI: Domingo 23 de octubre.-** XV CARRERA Y MARCHA SUBIDA AL REFUGIO. Inscripciones en: Deportes Ramón, AVV La Dulzura y en la web [www.reunalia.com/3588719](http://www.reunalia.com/3588719)

**CASTALLA: Domingo 30 de octubre.-** VOLTA A LA FOIA Y MARCHA POPULAR. Inscripciones en: [www.voltafoia.com](http://www.voltafoia.com) y en Tot Esport y Deportes Aitana.

**SENDERISMO**

**IBI: Domingo 16 de octubre.-** ERMITA DE SANT CRISTÓFOL-LA BUITRERA-BARRANC DEL CINT. Salida: AVV La Dulzura, a las 7:30 h. en coche hasta el Preventorio. Organiza: Club Deportivo La Dulzura.

**TIBI: Domingo 16 de octubre.-** NACIMIENTO DEL VINALOPÓ. Salida: Plaza de la Glorieta, a las 8 h. en coche hasta el polideportivo de Banyeres. Organiza: Club d'Esports de Muntanya i Escalada de Tibi.

**CASTALLA: Domingo 23 de octubre.-** BARRANC DEL PUNTAL PELAT-SALT DE LA MULA (CASTALLA-PETRER). Salida: Bar Argentina, a las 8 h. Organiza: Centre Cultural Castellut y Natura i Gent.

# Las jóvenes del Futsal Ibi ponen en apuros al equipo ganador del *playoff*

**CULT. CARRÚS** 4  
**FUTSAL IBI** 0

**CFS FUTSAL IBI:** Inés, Alba, Mónica, Sara y Ana Mari. También jugaron: Paulita, Marta, Teresa, Cris y Desi.

**Comentario:** Partido muy igualado y competido de inicio a fin por parte de ambos equipos el vivido el sábado 8 de octubre en el pabellón de la Universidad Miguel Hernández de Elche.

Las jovencísimas jugadoras ibenses pusieron contra las cuerdas al vigente campeón del *playoff* de ascenso a Segunda División, y es que a tan solo siete minutos del final el partido se lo pudo llevar cualquiera.

Dos desafortunadas acciones en portería tras el descanso, al



Equipo femenino del CFS Futsal Ibi, compuesto en su mayoría por jugadoras cadetes y juveniles

que se iría con ventaja local de 1-0, sentenciaron a las ibenses, a las que la fortuna no acompañó de cara a portería. 4-0 final en un partido donde las ibenses merecieron más.

A pesar del abultado resultado en contra, las jugadoras y el entrenador están contentos tras la finalización del partido, sobre todo por cómo se está adaptando el equipo a la competición.

Cabe recordar que este equipo está compuesto por la mayoría de jugadoras cadetes y juveniles y comienzan una temporada en la máxima competición autonómica.

ATLETISMO



FOTO: SALU RIBERA

## Más de mil colivencs, en la XXXII Volta a Peu

C.M.R. ONIL

El domingo 9 de octubre, con motivo del Día de la Comunidad Valenciana, la villa colivenca celebró la trigésima segunda edición de la Volta a Peu, que contó con la participación de más de mil vecinos de todas las eda-

des. La prueba consiste en recorrer el casco urbano de Onil, bien corriendo o andando.

La prueba atlética contó con cerca de 110 inscritos, consiguiendo el primer puesto Antonio Martínez, que superó su propio récord con un tiempo de ocho minutos y 35 segundos.



FOTO: CYC FOTÓGRAFOS

**TINTORERÍA DOMINGO**

LIMPIEZA EN SECO  
LAVANDERÍA

SERVICIO A DOMICILIO  
ESPECIALISTA EN LIMPIEZA DE PIEL Y ALFOMBRAS

C/ Murillo, 19 - IBI - Tel. 96 655 05 41

HISPANITAS GEOX 24HRS Fluchos Clarks

**Cristi**

Ibi: Av. Juan Carlos I, 49 y C/. Jijona, 3 • Castalla: Av. de la Libertad, 17

[www.calzadoscristi.es](http://www.calzadoscristi.es)

**radio bi**

107.7 FM

Tel 96 555 31 81 fax 96 555 34 48 info@radioibi.com

**ESCAPARATE**

Ya somos más de 3.200

**¡Síguenos!**



**TRAIL LA DULZURA - IBI**  
**XVª SUBIDA AL REFUGIO**

Domingo, 23 de Octubre de 2016  
 8:30 h.

16 kilómetros de recorrido por el paraje natural "ELS CARRASCALS" de IBI (Alicante)  
 Tiempo máximo: 3,30 horas. Calculado a marcha senderista.  
 Punto de Concentración: Calle Cortes de Cádiz, nº 8 (La Dulzura)  
 Concentración: 8:00 horas Salida andadores: 8:30 horas Salida corredores: 9:00 horas

\* **INSCRIPCIONES:** En la web: <http://www.resumalia.com/3588719>  
 En DEPORTES RAMON de IBI y TOT SPORT AITANA de IBI, CASTALLA Y ONIL  
 En la A.VV. LA DULZURA Cortes de Cádiz, 8. Tfno. 608 235 592

**Cuota Inscripción:** Corredores federados: 10 €, no federados: 12 €  
 Marchadores federados: 5 €, no federados: 7 € *marcha no competitiva*

Nº de cuenta: BANKIA – 2038 6081 0260 0006 6938

**CATEGORIAS:** Senior (hasta 34 años), Veteranos A (hasta 39 años), Veteranos B (hasta 44 años), Veteranos C (de 45 años en adelante)  
 Fémimas: Senior (hasta 34 años), Veteranas (de 35 años en adelante)

**TROFEOS CORREDORES A** los tres primeros de cada categoría y a los 5 primeros corredores locales. Al primer corredor y primera corredora que lleguen al Refugio, obsequio de un lote deportivo donado por TOT SPORT AITANA.

Trofeo a los marchadores y marchadoras más jóvenes y más veteranas.  
 Obsequio para todos los participantes, agua limón, fruta, refrescos, agua, 4 puestos de avituallamiento, duchas, etc...

Recuperaciones a cargo de 

**NUESTRO AGRADECIMIENTO A LAS EMPRESAS Y ENTIDADES COLABORADORAS**  
 NOTA: La organización no se hace responsable de los daños que pudieran causar o causarse tanto los/as corredores/as como los/as marchadores/as. Ni los que puedan derivarse como consecuencia de la participación de éstos/as en la prueba.

CULTURISMO



José Luis Gironés, 'Giro', consiguió una tercera plaza en Santomera

# 'Giro' y Juanjo Mira acuden a la preselección para el Campeonato de España 2016

El domingo 16 de octubre en Alicante

C.M.R. IBI

Los culturistas ibenses José Luis Gironés ('Giro') y Juan José Mira, ambos del gimnasio Energym, compiten el domingo 16 de octubre en el XXXIII Campeonato de la Comunidad Valenciana, que se celebra en Alicante, prueba que sirve a su vez de preselección de los culturistas que conformarán la selección valenciana de cara al Campeonato de España de Fisicoculturismo y Fitness. 'Giro' acaba de obtener una tercera plaza en un torneo disputado en Santomera, en la categoría Máster hasta 80 kilos, mientras que Mira fue cuarto en Jumilla, en la categoría Men's Physique.




**Guillem**  
 Agencia Inmobiliaria



688 98 33 66



**daos**  
 PUBLICITAT  
 Todo en Publicidad



966 560 231  
 CASTALLA

[www.daospublicitat.com](http://www.daospublicitat.com)



**Miro Mar**  
 FLORISTERIA

C/ El Salvador, 9 • Ibi  
 Tel. 966 551 996

[www.floristeriamiromar.com](http://www.floristeriamiromar.com)



PAPERERIA  
 LLIBRERIA  
 PREMSA **EL PARC**

Avgda. Rpca. El Salvador, 12  
 CASTALLA  
 Telf. y Fax: 96 556 12 40  
 Mòbil: 678 886 694



**La Fresca** FM

*¡Estamos de moda!*



El partido correspondiente a la décima jornada de la 3ª división se disputó el miércoles 12 de octubre en el estadio ibense Francisco Vilaplana Mariel

# El Rayo Ibense encadena tres jornadas sin conocer la derrota en la competición liguera

El domingo 16 de octubre, los rojillos visitarán el estadio Enrique Miralles para medirse al Crevillente Deportivo

<b>RAYO IBENSE</b>	<b>1</b>
<b>R. COLÓN</b>	<b>1</b>

**UD RAYO IBENSE:** Marcos; Requena (Pablo, min. 73), Castellanos, Nacho (Nando, min. 80), Carrión; Santi (Navarro, min. 60), Beibel, Saúl, Javo; Rafa Pina y Vendrell.

**RECAMBIOS COLÓN:** Coronado, Castander, Gomis, Miguel, Camarena; Cuesta, Erik, (Adolfo, min. 82), Fran, Dani Gómez (Fageca, min. 72); Rafa Rivera y Koeman (Manu, min. 65).

**Goles:** 0-1, Rafa Rivera (min. 23); 1-1, Vendrell (min. 57).

**Árbitro:** Miras López. Amonestó con amarilla en el Rayo a Santi, Saúl y Edu. De los valencianos la vieron Miguel, Fran, Koeman y Dani Gómez. Expulsó con roja directa en el minuto 50 a Gomis del Recam-

bios Colón.

**Comentario (Raúl Pina/IBI):** Cinco de los últimos nueve puntos en liza han caído del lado del Rayo Ibense. De este modo, el grupo dirigido por Pepe de la Sagra corrobora su acoplamiento al estilo implantado por el técnico toledano. Además, esta racha impulsa a los de Ibi hacia la parte más tranquila de la clasificación. A ello ha contribuido el hecho de levantarse con facilidad de la derrota ante el Torre Levante, puesto que luego el Rayo ha sido capaz de vencer al Elche B (1-0) en el Vilaplana Mariel y luego empatar contra el Almazora (0-0) y el Recambios Colón de Sedaví (1-1).

A partir de ahora llegan una serie de compromisos vitales –y por este orden– contra el Crevillente Deportivo, Paterna, Borriol y Almoradí. El primero de ellos se antoja el más complicado de todos y el resto parecen más

factibles, sobre el papel, por su situación en clasificación.

El conjunto rayista visitará el domingo 16 el Enrique Miralles para enfrentarse al Crevillente Deportivo. El cuadro del Vinalopó se halla séptimo en la tabla y acumula quince puntos, los mismos que el equipo de Ibi. Por tanto, el duelo ayudará a resolver el escenario. Luis Doménech, ex del CD Alcoyano y Seral son dos de las principales referencias del Crevillente con el cincuenta por ciento de los goles de su equipo. Ambos han marcado tres y cuatro dianas, respectivamente.

**Tablas ante el Recambios Colón**

No pintaban bien las cosas al término de la primera mitad cuando el Recambios Colón iba por delante en el marcador en el partido de la jornada del miércoles 12. Sin embargo, el oficio de los de Ibi y la expulsión de Gomis ayudaron a acele-

rar la respuesta para equilibrar el partido. Con el punto sumado, los de Pepe de la Sagra ponen tierra de por medio con respecto a la zona de descenso. Ocho puntos le saca el Rayo al Buñol en la tabla, que se encuentra instalado cómodo en la zona llamada de la clasificación.

Los valores del Rayo Ibense son sólidos. Eso es lo que transmite en cada encuentro. Anteriormente, ante el Almazora, obtuvo un valioso empate que le permite colocarse en una posición cómoda en la tabla y alejado del descenso.

**Filial**

Por otro lado, el Rayo Ibense 'B' recibe el sábado (17 horas) al Esides Caramanchel de Alcoi. Tras el parón, con motivo de la festividad del día de la Comunitat Valenciana, la Segunda Regional retoma la competición oficial de nuevo.

**GOLEADORES**

Rafa Pina	4
Antonio Ortega	3
David Vendrell	3
Aitor	2
Javo	2

**CLASIFICACIÓN**

3ª División Gr. VI	PTS	PJ	PG	PE	PP
1 NOVELDA C.F.	23	10	7	2	1
2 C.D. OLIMPIC	22	10	6	4	0
3 VILLARREAL SAD "C"	20	10	5	5	0
4 ORIHUELA C.F.	19	10	5	4	1
5 ONTINYENT C.F.	18	9	6	0	3
6 C.D. CASTELLON, SAD	16	9	5	1	3
7 CREVILLENTE DEP.	15	10	4	3	3
<b>8 U.D. RAYO IBENSE</b>	<b>15</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>3</b>
9 U.D. ALZIRA	14	9	3	5	1
10 C.F. TORRE LEVANTE	14	9	4	2	3
11 ELCHE C.F. SAD "B"	14	9	4	2	3
12 C.D. ALMAZORA "A"	13	9	3	4	2
13 R. COLON VALENCIA	12	10	2	6	2
14 C.D. ALMORADI	11	10	3	2	5
15 SILLA C.F.	11	9	3	2	4
16 PATERNA C.F.	9	10	2	3	5
17 C.F. BORRIOL	8	10	2	2	6
18 C.D. BUÑOL	7	9	2	1	6
19 C.D. SEGORBE	4	10	1	1	8
20 C.D. TORREVIEJA	4	9	1	1	7
21 MURO C.F.	3	9	0	3	6

# TALLERES MEDITERRÁNEA

**TURISMOS - VEHÍCULOS COMERCIALES - AGRÍCOLAS...**

- Equipo Profesional en constante formación • Servicio Rápido
- Servicio Multimarca Integral (diesel y gasolina) • Revisiones Pre-ITV
- Mecánica y Electricidad • Recarga y Mantenimiento de Aire Acondicionado
- Equipo de Diagnóstico Multimarca • Piezas de Recambio Originales

Con la mejor relación  
**CALIDAD/PRECIO**  
Presupuestos sin compromiso

Queremos ser  
tu taller de confianza

Pol. Ind. L'Alfaç - C/ Cuenca, 1 (frente Ferrería Gerardo) • IBI • Tel. 96 555 25 46 • Fax: 96 655 24 64

BALONCESTO

# Las cadetes del 'Teixe' se imponen al Muro de forma rotunda en la final de la Liga Valenciana

**CB MURO** **24**  
**TEIXERETA 'A'** **93**

**Cadete Femenino.** El sábado 8 de octubre, las cadetes ibenses de N1 se desplazaban a Ondara, sede donde se disputaron las finales de la Liga Valenciana, para afrontar la de su categoría, en unas pistas 'malditas' donde ya habían caído en las dos finales autonómicas anteriores.

El partido lo querían afrontar como si fuese un partido de su liga de máximo nivel (N1) y así prepararse para lo que vendría la siguiente semana (partidos contra Valencia Basket y Picken Claret en la capital del Turia).

Así, las ibenses salieron fuertes e intentaron alcanzar rápidamente una ventaja para poder controlar el partido desde el inicio. Ya que en los primeros cinco minutos el tanteo era de 0-11 a favor del CB Teixereta. Conforme se iba avanzando, el juego de las ibenses era cada vez más fluido y eso se plasmó en el marcador, llegando al descanso

con un 12-49. Aun sabiendo que el partido estaba resuelto, necesitaban seguir implicándose con el equipo y el juego y mejorar ciertos aspectos que no habían ido del todo bien.

Aunque la segunda parte se empezó como la primera, en el sexto periodo, con un poco más de oposición de las rivales y varios desajustes en la defensa ibense, las contrincantes del Muro dejaron en evidencia al 'Teixe' en ciertas acciones del juego, donde no conseguían reponernos de los fallos.

Ya en el séptimo periodo se intentó solucionar ese desajuste y se consiguió, con un tanteo de los últimos diez minutos 6-30 a favor del 'Teixe', que dejaba el marcador en el 24-93 final.

Desde el club ibense agradecen a las chicas de Muro "que nunca quisieran tirar el partido y lucharan todo el tiempo, a pesar de la diferencia en el marcador".

El broche de oro lo puso Adriell Sánchez Quiles, que fue elegida MVP (jugador más valorada) del partido en la entrega de trofeos, con 26 puntos.



CB Teixereta Cadete Femenino 'A'

ATLETISMO

## El Club Soluttia Ibi queda cuarto en la TriWhite Cup

*La última prueba se disputó en San Javier (Murcia) con temperaturas bastante elevadas*

Escaparate. IBI

El sábado 1 de octubre se celebró la última prueba de la TriWhite Cup 2016, repitiendo la ciudad murciana de San Javier como el triatlón para poner punto y final a la liga de este año. La prueba se vería marcada al celebrarse por la tarde, sobre las 15:00 horas, por las altas temperaturas tanto en las condiciones del mar como en la exterior, alcanzándose más de los 35 grados.

Juan Carlos López Collado, Miguel Vieira Mellado, José An-

tonio Bernabeu Garrigós, Nando Sanchís Sáez y Jorge Martínez Parra fueron los ibenses del Soluttia Triatlón Ibi que se desplazaron para participar todos ellos en distancia olímpica (1.500 metros nadando, 40 kilómetros en bicicleta y 10 kilómetros de carrera a pie). Terminado el circuito, el club ibense obtiene la cuarta posición en la general por equipos, no pudiendo repetir el podio del año anterior pese al gran esfuerzo de todos sus integrantes, que lo dieron todo en cada competición.

triatlonibi.com



Cuatro de los miembros del Club Soluttia Ibi que participaron en la última jornada de la TriWhite Cup

Óptica i audíometría  
**Ibi Optics**

**Orto-K**

Corrige tu vista  
*mientras duermes*

Visión perfecta  
*sin gafas ni lentillas*

www.ibioptics.com

Plaza Miguel Servet, 4 - Telf. 96 655 36 90 - IBI

**TODO PARA LA HOSTELERÍA**

Bebida, Alimentación...  
Especialidad en lotes para empresas  
Venta al público

**Sandibi**  
Distribuciones

Pol. Ind. L'Alfàs III • C/. León, 12 • Ibi  
Tel. 619 411 831 • E-mail: info@sandibi.com

sencillos  
divertidos  
solladores  
encantadores  
pacientes  
delicados  
provocativos  
emotivos  
tiernos  
actuales  
naturales  
ingeniosos  
maravillosos  
diferentes...

en nuestro estudio Tlfno.968550716

**MANOLO**  
Fotografía creativa  
manolofoto@wanadoo.es  
www.manolofoto.es



CD Onil Sénior Masculino Autonómico



CD Onil Sénior Masculino Zonal

# Un total de 15 equipos y más de 180 jugadores defenderán los colores del CD Onil, un club histórico de la provincia de Alicante

## Escaparate. ONIL

El viernes 7 de octubre, el CD Onil presentó en el Polideportivo los equipos de baloncesto que competirán en la temporada 2016/17 en las diversas categorías.

Este año se cuenta con una novedad, ya que la sección de voleibol se integra en el club colivenc, participando con un equipo en categoría Sénior Masculino.

## Cantera

El CD Onil se enorgullece de contar actualmente con una cantera de sesenta niños y niñas menores de once años que aseguran una continuidad al baloncesto de alto nivel en la villa colivenca y cuya formación está a cargo de entrenadores titulados por la Federación de Baloncesto de la Comunidad Valenciana.

Una formación de calidad es el objetivo prioritario del CD Onil, y por ello actualmente la FBCV está realizando el curso de entrenadores Nivel 1 en esta localidad, lo que supone para el club, ampliar considerablemente la plantilla de entrenadores titulados.

## Hitos

Por último, cabe destacar algunos de los últimos acontecimientos deportivos del CD Onil.

Por un lado, el equipo Júnior Masculino jugará en categoría Preferente, gracias al primer puesto obtenido en la fase de ascenso que se disputó el pasado mes de septiembre.

También, hay que hacer una mención especial al Cadete Masculino, equipo que se proclamó campeón de la Liga Valenciana en categoría Especial el sábado 8 de octubre.

XXXI Volta a la Foia i XV Marxa Popular

## VOLTA LA FOIA 2016

27,5Km    30 d'Octubre de 2016    MARCHA 08:00H    CARRERA 09:00H    POLIESPORTIU DE CASTALLA

Inscripcions en: [www.voltalafoia.com](http://www.voltalafoia.com)

Organitzadors:

**FOTÓGRAFOS**

Ángel 639262075  
Sagrario 693104622  
cycfotografos@hotmail.com

Todo tipo de impresión fotográfica y reportajes.

Síguenos en **facebook** chicano casarejos



CD Onil Benjamín Mixto



CD Onil Alevín Masculino 2005



CD Onil Alevín Masculino 2006



CD Onil Alevín Femenino



CD Onil Infantil Masculino



CD Onil Infantil Femenino 2003



CD Onil Infantil Femenino 2004



CD Onil Cadete Masculino 2001



CD Onil Cadete Masculino 2003



CD Onil Júnior Masculino



CD Onil Júnior Femenino



CD Onil Voley Sénior Masculino Autnómico

# Alrededor de cien deportistas participan en la presentación oficial de los equipos del Club Baloncesto Castalla para la nueva temporada

*El acto contó con la disputa de tres partidos, correspondientes a las categorías Alevín y Sénior (Masculino y Femenino)*

**José Payá.** CASTALLA

El sábado 8 de octubre tuvo lugar en el pabellón del Polideportivo la presentación oficial del CB Castalla y todas sus escuelas de baloncesto.

En total, fueron unos cien deportistas los que saltaron al

centro del terreno de juego para recibir los aplausos del muchísimo público que llenó el pabellón para presenciar este bonito acto organizado por la junta directiva que preside José Miguel Payá. Asistieron a la presentación el alcalde, Antonio Bernabeu, y la edil de Deportes, Maite Gimeno.

El acto contó, además, con la disputa de tres grandes partidos de baloncesto, que gustaron mucho a la afición.

## Encuentros

En categoría Alevín, el equipo local se enfrentó al CB Sax; en Sénior Masculino, los castallenses

jugaron contra el Onix CB, mientras que en Sénior Femenino se pudo ver el partido entre CB Castalla y CB Alcoy.

La afición salió del pabellón muy satisfecha con esta presentación de todos los equipos y escuelas del CB Castalla para esta temporada.

Por cierto que la primera jornada de liga se juega en Castalla el sábado 15 de octubre en categoría Alevín, enfrentándose los equipos Club Baloncesto Castalla y Club Baloncesto Elda. El partido comenzará a las diez de la mañana en el pabellón del Polideportivo castallense.



CB Castalla Sénior Masculino



CB Castalla Sénior Femenino



CB Castalla Cadete Escuelas



CB Castalla Infantil Escuelas



CB Castalla Alevín



CB Castalla Prebenjamín Escuelas

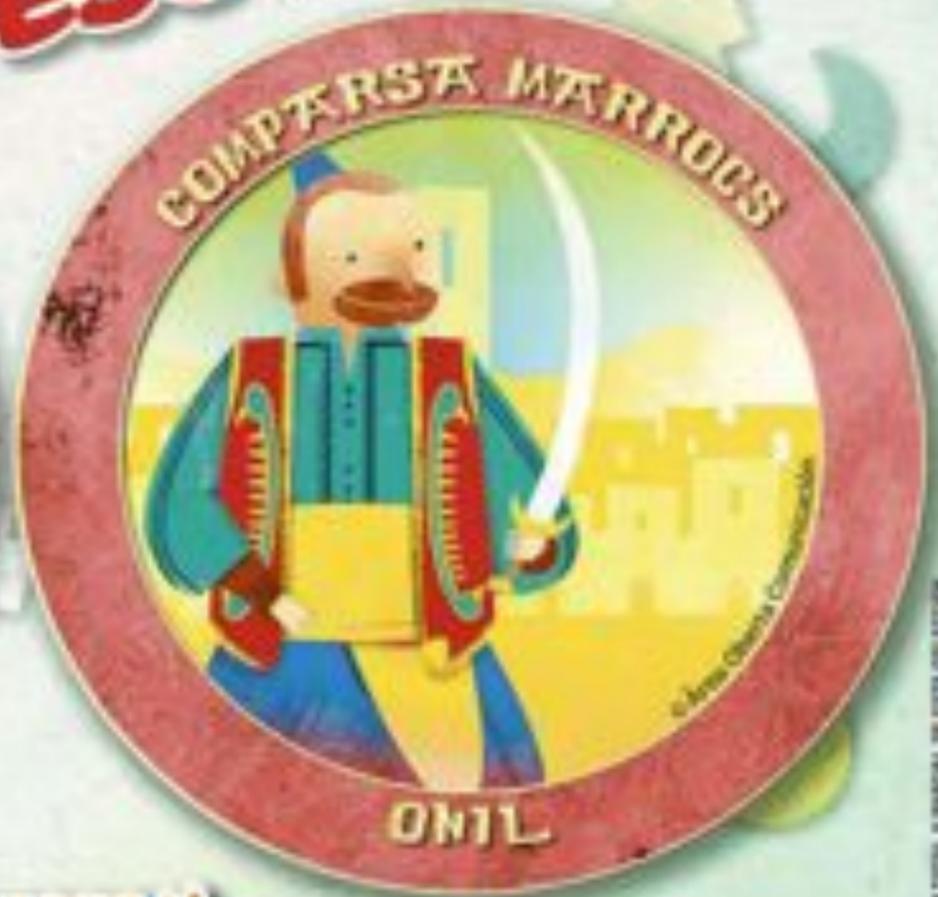
# 40 POSAVASOS MOROS Y CRISTIANOS IBI · CASTALLA · ONIL · BIAR · TIBI

Colecciona y conoce los trajes oficiales de todas las comparsas de Moros y Cristianos de la comarca

Una colección exclusiva, diseñada y editada por Escaparate reproduciendo fielmente los trajes oficiales de cada una de las comparsas de nuestras Fiestas

**RESERVA YA  
TU EJEMPLAR ANTES  
DE QUE SE AGOTEN!**

**CADA VIERNES,  
DOS POSAVASOS CON  
ESCAPARATE**



**¡NUEVA ENTREGA!  
VIERNES 21 DE OCTUBRE**

**CIDES IBI  
+  
MOROS MARROCS ONIL**

colabora y patrocina:



© TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL DE ESTA ILUSTRACIÓN

# ESCÁPATE



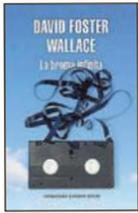
Save dreams, el proyecto solidario nacido en Ibi, que recorrerá el mundo

página 29

LIBROS

**LA BROMA INFINITA**  
DAVID FOSTER WALLACE

Un lugar: Enfield, Massachusetts. Una época: el año de la Ropa Interior para Adultos Depend, en una América regida por el totalitarismo ecológico de la ONAN, gobernada a su vez por la oscura Oficina de Servicios No Especificados, en guerra perpetua contra el ultraviolento anti-ONANismo de Quebec... Una novela crítica, divertida y reflexiva sobre la adicción, el consumismo y la soledad de la sociedad norteamericana, escrita con gran sabiduría y sentido del humor.



LOS MÁS LEÍDOS

- Patria.....Fernando Aramburu
- Los herederos de la tierra.....Ildefonso Falcones
- El Libro de los Baltimore.....Joël Dicker
- Me llamo Lucy Barton.....Elizabeth Strout
- La carne.....Rosa Montero

Librerías consultadas: Miralles, Plumier

E-MAIL: info@libreriaplumier.com

**PLUMIER**

Colaborador en la crónica literaria  
Constitución, 6 AC • Tel. 96 555 05 16 • IBI

DISCOS

**DICROMO (1981-1986)**  
AZUL Y NEGRO

La discográfica Universal apuesta por la recuperación de los seis primeros trabajos del dúo pionero del techno-pop nacional, Azul y Negro, en un pack de lujo trufado de extras y rarezas, ideal para coleccionistas y melómanos que deseen conservar un importante pedazo de la historia de la música española. Sonido remasterizado y a un precio que ronda los 25 euros. Imprescindible y asequible. A la venta en grandes superficies y en plataformas digitales. como Amazon.



LOS MÁS OÍDOS

- Gracias.....Gemeliers
- Monstruos.....Leiva
- Esa historia.....Nyno Vargás
- Bailar el viento.....Manuel Carrasco
- La manada.....Ariel Rot

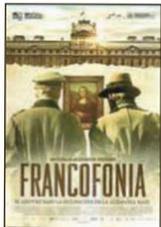


DVD

**FRANCOFONIA**

DIR.: ALEKSANDER SOKUROV

Francofonia cuenta la historia de dos hombres extraordinarios, el director del Louvre Jacques Jaujard y el oficial de la ocupación nazi, el Conde Franziskus Wolff-Meternich -enemigos y después colaboradores- cuya alianza sería fundamental para salvar los tesoros del museo. FRANCOFONIA explora la relación entre el arte y el poder, el museo del Louvre como ejemplo vivo de la civilización, y lo que el arte nos dice de nosotros mismos a pesar de estar sumidos en uno de los conflictos más sangrientos de la historia.



NOVEDADES

- Fatima.....Philippe Faucon
- Las estaciones.....Jacques Perrin, Jacques Cluzaud
- Alicia a través del espejo.....James Bobin
- Idol.....Hany Abu-Assad
- Los 33.....Patricia Riggren



## Exposición temporal de los juguetes Rico en el Museo de Ibi

El Museo del Juguete de Ibi inauguró el viernes 7 de octubre una exposición monográfica de la emblemática empresa Rico, S.A, que contó con la asistencia de los hermanos mayores de la familia, Pilar y Santiago Gisbert, y antiguos trabajadores de la firma.

La exposición está compuesta por más de 100 piezas, la mayoría de ellas procedentes de los fondos del Museo y algunas cedidas por la familia, y a través de ellas, se hace un recorrido histórico de la empresa con los juguetes que fabricó durante sus más de 70 años de existencia.

La exposición podrá visitarse hasta finales de enero de 2017.



La exposición podrá visitarse hasta finales de enero de 2017

### Ibi celebra el sábado 15 de octubre el IV Aplec de la Mariola

Ibi es la localidad anfitriona de la cuarta edición de l'Aplec de la Mariola y el col·lectiu Saginosa, los organizadores de este encuentro cultural, que se celebra el sábado 15 de octubre y contará con numerosas actividades (ver el cartel que se publica en la página 11).

Los actos girarán entorno al tema de las identidades migratorias, cuestión que se abordará en una mesa redonda, una exposición y una sobremesa poética, para reflexionar sobre cómo estos fenómenos han condicionado la evolución de la sociedad de los pueblos de la comarca a lo largo del último siglo.

L'Aplec contará, además, con una muestra de actuaciones folclóricas de algunas de las diversas culturas que conviven actualmente en Ibi, una feria con productos autóctonos, actividades infantiles, comidas populares y, por la noche, los conciertos de Inèrcia, Killing Calacas, Ebri Knight y Herba Negra, junto con la actuación de los djs The Blackfank Club.



### Premio al fotógrafo ibense Álvaro Ruiz

El fotógrafo Álvaro Ruiz ha recibido el primer y único premio de la categoría Artística, del concurso Artenbitir, de Petrer, cuyo galardón recogió recientemente en la gala celebrada en una de las salas del cine Cinemas de la Bassa el Moro.

**TODO PRENSA**  
Reparto a empresas y comercios  
AVDA. DE LA PAZ, 10 • IBI  
TEL. 673 045 206

Librería **Salvador** Papelería  
Joan Fuster, 9 • Ibi • Tel. 96 555 33 04

**Cáritas**

**KIOSCO MONTILLA** desde 1967  
Mercado Central - Puesto nº 1 - IBI  
Tel: 96 655 20 78

**ESTANCO DULZURA**  
TABACO, CAVA, QUINIELAS Y REVISTAS, ARTÍCULOS DE REGALO, PAPELERÍA  
C/ COMUNEROS DE CASTILLA, 2  
IBI 03940 ALCANTE  
T:965 330 886

**Quiosco Les Exes, 27**  
Tel: 96 655 13 67 • C/Les Exes, 27 • 03440 IBI  
Prensa • Revistas • Quinielas

AGENDA

**EXPOSICIONES**

- ONIL: Viernes 7 de octubre.**- Exposición de las obras seleccionadas en la XXVI BIENAL DE PINTURA EUSEBIO SEMPERE. Pinacoteca del Centro Cultural.
- IBI: Hasta el 16 de octubre.**- EXPO-BIBLIA. Plaza del Centenario del Juguete. De 10 a 14 h. y de 17 a 21 h. Sábado todo el día.
- IBI: Hasta el 16 de octubre.**- LOS COLORES DE LA SELVA TROPICAL IBEROAMERICANA. Museo de la Biodiversidad.
- IBI: Hasta el 16 de octubre.**- MIGRACIONES A IBI I IDENTITATS COL·LECTIVES. Ermita de San Vicente.
- CASTALLA: Hasta el 17 de octubre.**- MAMARRATXOS, de Carme Garrigós. Casa de Cultura.
- ONIL: Hasta el 6 de noviembre.**- BALCOLIVENC ART AL BALCÓ. Lienzos de artistas locales y comarcales. Calles del centro urbano.
- IBI: Del 17 octubre al 30 de noviembre.**- MIGRACIONES A IBI I IDENTITATS COL·LECTIVES. Archivo Municipal.
- IBI: Hasta el 31 de enero.**- Exposición temporal JUGUETES RICO, S.A. Museo del Juguete.
- ONIL:** Exposición fotográfica permanente: ONIL EN EL TIEMPO. Palacio del Marqués de Dos Aguas.

**MÚSICA**

- IBI: Sábado 15 de octubre.**- Conciertos: KILLING CALACAS, INÈRCIA, HERBA NEGRA, EBRI KNIGHT y DJ'S BLACKFANK CLUB. Parque de Les Hortes, a partir de las 22 h.
- IBI: Domingo 16 de octubre.**- Concierto de la ORQUESTA SINFÓNICA ACADÉMICA DE SAN VICENTE. Teatro Río, a las 19:30 h.
- IBI: Sábado 22 de octubre.**- DÚO DINÁMICO, en concierto. Teatro Río, a las 21 h.

**DANZA**

- ONIL: Sábado 15 de octubre.**- I FESTIVAL FOLCLÓRICO VILA DE ONIL. Con las actuaciones del Grup Folklòric d'Onil, la Rondalla Colivenca y el Grupo Folclòric Santa Magdalena de Madridejos (Toledo). Centro Cultural, a las 20 h. Entrada gratuita.

**TEATRO**

- IBI: Viernes 14 de octubre.**- XXII CONCURSO DE TEATRO AMATEUR VILLA DE IBI. Aula de Teatro Contemporáneo Universidad de Alicante presenta: LA MAREA. Centro Cultural, a las 22:30 h.
- IBI: Sábado 15 de octubre.**- XXII CONCURSO DE TEATRO AMATEUR VILLA DE IBI. El Duende de Lerma presenta: EL LAZARILLO DE TORMES. Centro Cultural, a las 20 h.
- IBI: Domingo 16 de octubre.**- Cuentacuentos: HUMANO POR LOS PELOS, a cargo de Fran Pintadera. Museo de la Biodiversidad, a las 12 h.

AGENDA

**CASTALLA: Viernes 21 de octubre.-** Cuentacuentos: UN MUNDO DE CUENTOS O EL MUNDO POR SOMBRERO, de Fran Pintareda. Casa de Cultura, a las 17:30 h.

**IBI: Viernes 21 de octubre.-** Ni pa hui ni pa demà presenta EL CRÉDITO. A beneficio de la Asociación contra el Cáncer. Centro Cultural, a las 22:30 h.

**CINE**

**CASTALLA: Sábado 15 y domingo 16 de octubre.-** MASCOTAS. Casa de Cultura, a las 17:30.

**CASTALLA: Sábado 15 y domingo 16 de octubre.-** NO RESPIRES. Casa de Cultura, a las 19:30.

**IBI: Jueves 20 de octubre.-** Cine Club Layndon: PERDICIÓN. Teatro Río, a las 21 h. Entrada libre.

**CONFERENCIAS**

**IBI: Viernes 14 de octubre.-** DES DE QUAN ELS VALENCIANS SOM VALENCIANS?, a cargo de Vicent Baydal, profesor de Historia del Derecho en la Universitat Pompeu Fabra. Centro Social Polivalente, a las 19:30 h.

**IBI: Viernes 14 de octubre.-** ABRIENDO EL SENADO, a cargo de la senadora de Podemos Vicenta Jiménez. Centro Social Polivalente, a las 20 h.

**FIESTAS-FERIAS**

**ONIL: Del 1 al 30 de octubre.-** TAPATATXAN, l Ruta de Tapas de Onil. +info.: Oficina de Turismo.

**IBI: Sábado, 15 de octubre.-** 4T APLEC DE LA MARIOLA: Identitats migrants. Ver actos y horarios en página 11.

**ONIL: Sábado 22 de octubre.-** MIG ANY.

**CONCURSOS**

**IBI: XXXVII Concurso de Fotografías Villa de Ibi.-** Admisión de obras hasta el 21 de octubre. El fallo del jurado se realizará el 5 de noviembre en el Centro Cultural.

**CASTALLA: Concurso Fotográfico Fiestas de Moros y Cristianos 2016.-** Admisión de obras: del 27 al 28 de octubre de 20:30 a 21:30 h. en la Casa del Fester.

**ONIL: Concursos de Fotografía de Fiestas de Moros y Cristianos 2016 y del cartel anunciador de Fiestas 2017.-** Hasta el 9 de diciembre 2016. Convoca: Asociación de Comparsas Virgen de la Salud. Bases en Facebook y en la sede de la Asociación.

CON PODERE S' DICA TOS DESDE 1907

HORRÓSCOPO, por Mr. X

**MAESTRO ALÍN**  
LEO EL FUTURO EN  
EN LOS POSOS SIEGOS  
Y EN LAS ASEQUIAS



¿Quieres conocer tu futuro... o algún?  
999 999 999  
¡llama ya, y no seas gripeñas!

**aries** Es un buen momento para abrir tu corazón, pero eso es algo que tiene que decidir el cirujano. Ni se te ocurra abrírtelo tú solo, no vayamos a tener un disgusto.

**tauro** Las relaciones con la pareja estarán en permanente conflicto. Buen momento para cambiar de pareja y así evitar conflictos.

**gémis** Nada de comidas picantes, ni productos que puedan hacer llorar al niño Jesús. Y recuerda que tienes un hígado, así que de vez en cuando échale algo de alcohol para desinfectarlo.

**cáncer** Disfrutarás de excelentes momentos en tu casa junto a tus seres queridos. Y cuando se vayan, ya ni te digo.

**acu** Pueden presentarse algunos calambres durante estos días, para evitarlos procura no meter los dedos en los enchufes ni en sitios adonde no te hayan invitado (que tú eres mucho de meter enseguida los dedos, y lo que no son los dedos).

**piscis** No intentes abusar de los que son más grandes que tú, céntrate en los más pequeños.

**sagitario** Un amigo te dará noticias de alguien que habías olvidado. Le escucharás con educación y luego volverás a olvidarlo. Y al amigo también.

**capricornio** Sufrirás problemas de insomnio durante toda esta semana. Así que vigila que nadie entre en tu casa y te quite el sueño.

**leo** Se aproximan cambios en tu vida en todos los niveles, que tendrás que analizar detenidamente. Ahora, eso sí, a la una en punto, a tomarse el aperitivo al bar, como siempre.

**escorpio** Una sensación de soledad te invadirá estos días. Pero no será sólo una sensación, es que vas a estar de verdad más solo que la una. Aunque, de todas formas, procura no descuidar tu aseo íntimo, por si acaso.

**libra** Ella se merece a alguien que la ame locamente. Y quién mejor que tú, que estás completamente chalado.

**virgo** Que tus problemas no se van a resolver solos, está claro, pero que tú tampoco los vas a resolver, está más claro todavía.

# Un pasodoble en honor de Eusebio Sempere, nominado en un certamen musical valenciano

'Eusem' es obra del compositor colivenc Pau Verdú

El pasodoble 'Eusem', dedicado al artista de Onil Eusebio Sempere, y compuesto por el también colivenc Pau Verdú, estuvo nominado a los premios *Euterpe*, que otorga la Federación de Sociedades Musicales de la Comunidad Valenciana, en la categoría de Creación de Música para la Fiesta, candidatura presentada per GTE Música-Editorial Musical. Finalmente, el premio fue para la obra 'Júlia', del compositor Enrique Alborch, candidatura presentada por la misma editorial.

No obstante, el pasodoble de Pau Verdú no está pasando desapercibido, ya que justo hace un año fue finalista en el II Concurso de Composición de



Pau Verdú, con su trofeo de finalista, junto a tres compañeros

Pasodobles de Albaida, además de ser interpretado por diversas bandas, destacando la actuación que tuvo lugar este verano en

el Auditorio de la Concha de la Explanada de España por la Banda Sinfónica Municipal de Alicante.



Mesa para Dos ofreció un repertorio con marcado cariz ochentero



Un momento de la actuación de Paula Garrigós

## II Music Palace en la plaza Mayor de Onil

El sábado 8 de octubre, víspera del Día de la Comunidad Valenciana, la plaza Mayor de Onil albergó la segunda edición del festival de pop-rock Music Palace, que comenzó hacia las once de la noche y finalizó pasadas las cuatro de la madrugada. Actuaron los artistas y grupos locales y comarcales Paula Garrigós, Mesa para Dos, Conflicto, Óscar y la Busband, Proyecto Extremo y Noxius.

## Comienza la temporada de cine en Castalla

El miércoles 12 de octubre, con motivo de la jornada festiva, la Casa de Cultura de Castalla albergó la primera proyección de cine de la nueva temporada cultural, con la película 'Buscando a Dory'. Los días 15 y 16 habrá dos nuevos films: 'Mascotas' (17:30 horas) y 'No respire' (19:30). Y para los días 22 y 23 de octubre están programadas las películas 'Peter y el dragón' (17:30 horas) y 'El olivo' (19:30).

22 Octubre 19horas AUDITORI CASTALLA  
4€uros

**FONT VIVA TEATRE**  
Presenta a

Pascuala Marchán      Chema Escribano

**A BENEFICIO DEL ALZHEIMER**

en  
**ÚLTIMO COWBOY**

de Eduardo Alonso

Dirección: Tere Cerdá

Regidoria de Cultura

CONCURSO DE BANDAS 2016

SALA DE CONCIERTOS  
**LA FABRICA**  
ROCK BAR

INSCRIPCIÓN ABIERTA HASTA EL 21 DE OCTUBRE

ESCAPARATE

TELÉFONOS DE INTERÉS

**BIAR**

AMBULANCIA	96 580 30 68
AYUNTAMIENTO	96 581 03 74
BOMBEROS	96 581 11 65
CENTRO DE SALUD	96 581 11 66
CÓRREOS	96 581 08 10
CRUZ ROJA	96 580 20 12
FARMACIA	96 581 01 70
GUARDIA CIVIL	96 580 03 87
OFICINA DE TURISMO	96 581 11 77
PRACTICANTES BIAR	96 581 06 84
POLICÍA LOCAL	96 581 13 60

**CASTALLA**

AYUNTAMIENTO	96 656 08 10
CÁRITAS PARROQUIAL	96 656 08 01
CASA DE LA CULTURA	666 955 963
CENTRO DE SALUD 1	96 556 00 28
CENTRO DE SALUD 2	96 556 00 29
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 556 09 34
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 556 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 556 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CÓRREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 655 33 82
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICÍA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	627 951 724

**IBI**

AYUNTAMIENTO	96 555 24 50
BOMBEROS	112
C. DE SALUD 1 CITA PREVIA	96 652 87 00
CENTRO DE SALUD 2	96 652 86 50
C. DE PLANIF. FAMILIAR	96 555 46 47
C. SOCIAL POLIVALENTE	96 655 09 34
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 555 46 50
MUSEO DEL JUGUETE	96 655 02 26
MUSEO DE LA BIODIVERSIDAD	96 655 31 68
CÓRREOS	96 555 23 90
CRUZ ROJA URGENCIAS	96 555 22 21
ESCAPARATE	96 655 20 38
GUARDIA CIVIL	96 655 35 21
OFICINA DE EMPLEO	96 655 33 82
PARADA DE TAXIS	96 555 42 19
POLICÍA LOCAL	96 555 00 78
RADIO IBI	96 555 31 81
SERVICIOS SOCIALES	96 555 46 11
AMBULANCIA SVB	627 951 724

**ONIL**

AYUNTAMIENTO	96-654 4745
BOMBEROS	112
C. CULTURAL DE LA VILLA	96 655 73 05
CENTRO DE SALUD	96 655 76 29
CÓRREOS CAJA POSTAL	96 556 49 93
GUARDIA CIVIL	96 556 40 10
LA FRESCA FM RADIO	96 556 53 53
POLICÍA LOCAL	96 556 40 01

FARMACIAS DE GUARDIA IBI

<b>VIERNES 14</b>	LDA. JULIA ROMERO VILLA C/ Constitución, 15
<b>SÁBADO 15</b>	LDA. M <sup>a</sup> J. CATALÁ SEMPERE C/ Jaime I, 5
<b>DOMINGO 16</b>	LDA. A. CARCELÉN CUTILLAS Avda. Miguel Hernández, 37
<b>LUNES 17</b>	LDA. INMACULADA JIMÉNEZ C/ Médico Anguiz, 2
<b>MARTES 18</b>	LDA. ISABEL BONILLO C/ Les Eres, 71
<b>MIÉRCOLES 19</b>	LDO. DIEGO MARTÍNEZ-GUINEA C/ Mayor, 31
<b>JUEVES 20</b>	LDA. MÓNICA COLOMA Avda. La Paz, 41
<b>VIERNES 21</b>	LDA. PILAR PAYÁ FERRÁNDIZ Avda. La Paz, 2

**Farmacias Castalla**  
Ldo. F. Blas Carrillo -Convento, 18-, del 10 al 16  
Lda. Carmen Márquez -Constitución, 71-, del 17 al 23  
Francisca Miralles -Av. de Onil, 58-60, del 24 al 30  
Ldo. Enrique Reus -Tr. Q. Carmins, 12-, del 31 al 6

**Farmacias Onil**  
Lda. Inmaculada Gimeno -Av. de la Paz, 36-, del 10 al 16  
Lda. Ángela Martí -El Portal, 11-, del 17 al 23  
Ldo. Andrés M<sup>a</sup> Asensio -Constitución, 17-, del 24 al 30

## Savedreams, el proyecto solidario nacido en Ibi que recorrerá el mundo

Savedreams es un proyecto sin ánimo de lucro creado por cinco jóvenes ibenses que pretende apoyar causas solidarias alrededor del mundo.

“Lamentablemente en los tiempos que corren existen muchas situaciones que en pleno siglo XXI no deberían darse. Diariamente nos encontramos con una gran cantidad de problemas e injusticias, que uno por su simple condición de ser humano, no puede ignorar. Es por eso que entendemos que teniendo la posibilidad de cambiar las cosas, debemos hacerlo”. Con estas palabras explican los jóvenes la filosofía de este proyecto solidario, que comenzó el sábado 8 de octubre en Ibi con una fiesta cuyos fondos se destinaron a las asociaciones de Alzheimer, Babilón, Centro ocupacional San Pascual, Protectora de animales y ADIBI.



Los cinco jóvenes que componen el proyecto Savedreams, durante la jornada que organizaron en Ibi

Savedreams es un proyecto para promover y apoyar causas solidarias por todo el mundo. Empezarán por España y después Europa, para recorrer después el resto de continentes. Allí donde estén, los jóvenes organizarán

fiestas en colaboración con asociaciones donde habrá actividades, juegos, actuaciones y conciertos para apoyar a esas asociaciones. “La idea es reunir a mucha gente en cada lugar, sacar sonrisas y recaudar dinero para causas

que lo necesiten”. Además, colaborarán con artistas para que diseñen una camiseta que saldrá a la venta en campaña de crowdfunding. Lo recaudado irá destinado a una causa solidaria que el artista escoja.

EL TIEMPO

	Viernes 14 oct.	Sábado 15 oct.	Domingo 16 oct.	Lunes 17 oct.	Martes 18 oct.	Miércoles 19 oct.	Jueves 20 oct.
	☀ 19° ☁ 10°	☀ 19° ☁ 11°	☀ 20° ☁ 14°	☁ 23° ☁ 14°	☁ 23° ☁ 15°	☁ 21° ☁ 13°	☁ 16° ☁ 12°
08:00	☀ 11°	☀ 11°	☀ 11°	☁ 16°	☁ 14°	☁ 15°	☁ 13°
14:00	☁ 19°	☀ 19°	☁ 20°	☁ 23°	☁ 23°	☁ 21°	☁ 16°
20:00	☁ 15°	☁ 13°	☁ 16°	☁ 19°	☁ 18°	☁ 16°	☁ 14°
☀	08:11	08:12	08:13	08:14	08:15	08:16	08:17
☁	19:24	19:23	19:22	19:20	19:19	19:17	19:16

SUDOKU

						2	
7	3	9		2	8		
	8		6			3	
5	6			3	7		2
					2	8	4
		4					3
		2		9		7	3
				6	4		
7	5			3	4	6	8

**Limpiezas GARVI s.l.**

una solución para cada necesidad

- Contratos de Mantenimiento
- Centros Oficiales
- Oficinas
- Limpieza de Oficinas
- Fachadas
- Conservación de Redes de Alcantarillado y Tuberías
- Extracción de fosas sépticas y Pozos Negros
- Servicios Especiales de Pulido y Abastecidos

Pol. Ind. L'Alfaç II • C/ Cuenca, 32 • IBI  
Tels. 96 655 17 26 - 96 655 17 27  
Móvil: 610 419 655 • Fax: 96 655 17 27

**PastaManía®**

Nos encanta comer bien.

96 555 40 83

**Cafetería d'Azorín**

Facebook, Instagram, RSS icons

nuestros profesionales  
www.escaparatdigital.com

# Guía a su servicio

para aparecer en esta sección:  
Tel. 96 655 20 28  
comercial@escaparatdigital.com

## Alimentación

**Mil Sabores.**- Golosinas, panadería, bollería, pastelería, helados y bebidas. C/ Dr. Ferrán, 1 Ibi. Avda. República Argentina, 39 Castalla. Tel. 684 008 188

**Sandibi.**- Todo para la hostelería. Bebida, alimentación... Especialidad en lotes para empresas. Venta al público. C/ León, 12 - Pol. Ind. L'Alfaç III. Ibi. Tel. 619 411 831

## Artes Gráficas

**BH Seriar.**- Servicios de impresión. Castalla. Tel. 966 560 231

**Gráficas Crisval.**- Folletos, catálogos, impresos. C/ Sevilla, 33, Ibi. Tel. 96 555 47 84

## Asesorías Contabilidad

**Asesoría Salfe.**- Fiscal-Laboral-Contable. Tramitación autoliquidación del impuesto sobre sucesiones. Reyes Católicos, 12 Ibi. Tel. 96 555 43 54. Fax 96 555 24 30

**Fleonil.**- Asesoría integral de empresas: Fiscal, laboral, empresarial y financiero. Av. Constitución, 27 - 2º Dcha. Onil. Tel. 96 655 78 79 Fax: 96 556 47 93

## Autoescuelas

**Autoescuela Ibi.**- Centro de enseñanza vial. Más de 6.000 permisos formados. Avda. La Paz, 13 Tel. 96 555 07 10. Preparación de exámenes. Juan Carlos I, 44 Tel. 96 655 06 39

## Bares-Rtes.

**El Picaor.**- Especialidades, Lomo ibérico, Jamón de jabugo, arroz a banda, Ctra. Ibi-Castalla, Km 1 Ibi Tel. 96 555 35 43

**Erre que erre.**- Gastrobar. C/ Amado Brotons, 11 Ibi. Tel. 966 33 60 46

**Nou Sambori.**- Cervecería, cafetería, bar. Tapas caseras de elaboración propia. Terraza todo el año. Av. de la Paz, 11 Onil. Tel. 965 037 667 - 687 663 461

**Restaurante Les Eres.**- Especialidad en tapas variadas, pescados frescos y carnes. Menú de martes a viernes. Carrer Les Eres, 76 Ibi. Tel. 96 555 23 00

**Restaurante Serafines.**- Comida típica de la zona a la carta. Subida San Pascual, s/n Ibi. Tel. 96 655 40 91

**Salones Palacios - Hotel Caseta Nova.**- Salón de banquetes. Ceremonias al aire libre. Ctra. Vieja Ibi-Castalla Km. 4,5 Castalla. Tels. 627 469 006 - 606 107 640

**Salones Tuareg - Els Molins Hostelería.**- Desayunos y cenas, todo tipo de celebraciones. Carrer Les Eres, 75 Ibi. Tel. 647 697 329

## Belleza

**Begoña Estilistas.**- Todos nuestros servicios en la web: www.begonyaestilistas.com C/ Murillo, 11 Ibi. Tel. 966 551 440. Av. de la Provincia, 2 Ibi. Tel. 966 554 068. El Camí, 59 Alcoy. Tel. 965 545 808.

## Cafeterías-Pubs

**Cafetería d'Azorín.**- Tu lugar de encuentro. Sólo buen café. Avda Juan Carlos I, 31 Ibi.

**Pepper Caffé.**- Un lugar diferente. Desayunos, meriendas y copas. C/ Joan Fuster, 17 Ibi (junto al Centro de Salud 2).

## Carpinterías

**Carpimber.**- Carpintería en hierro, aluminio y PVC. Persianas, mamparas de baño y ducha, forja, cerrajería, cancelas, puertas seccionales, etc. C/ Cuenca, 24 Ibi. Tel. Fax: 96 555 13 80

**Carpintería de aluminio Castelló.**- Puertas y ventanas sin obra. Mamparas de baño, presupuestos sin compromiso. Avda. Azorín, 23 Ibi. Tel. Fax: 96 655 17 38

## Centros Comerciales

**AMAT.**- Establecimientos Amat Centro. Constitución, 9 y 10 Ibi. Tels. 96 555 24 38 - 96 555 23 73

## Clínicas Dentales

**Clínicas Linea Dental.**- Tu sonrisa es nuestro compromiso. Doctor César G. Rubio Facelli. Av. Juan Carlos I, 56, 1º Ibi. Tel. 96 633 13 51. Av. de la Paz, 8, 1º Onil. Tel. 96 655 78 87.

**Fabían López Clínica Dental.**- Calidad y confianza (ya no es un secreto). www.clinicadentalfabianlopez.com. Av. Juan Carlos I, 39 Ibi. Tel. 96 655 11 41.

## Cocinas

**EHL.**- mobiliario de cocina de fabricación alemana, electrodomésticos, accesorios, diseño y gestión de reformas Constitución, 17 Ibi. Tel. 96 555 12 81

## Construcción

**Sola decoración.**- Todo para la construcción. Serv. de grúa, transportes y contenedores. Cocinas y baños. Decoración interiores. Av. Azorín, s/n Ibi Tel-Fax: 96 555 13 56

## Cristalerías

**Cristalería García.**- Exposición en C/ 9 de Octubre, 4 Tel. 96 655 26 01 Taller en Virgen de la Salud, 8 Ibi Tel. 96 555 42 91

## Desatascos

**Desatascos Les Hortes.**- Servicios 24 horas desatascos y fontanería. Tel. 637 537 862

## Deportes

**Sport Tono Inter Sport.**- Todo en ropa deportiva y complementos para la práctica de tu deporte favorito. Pol. La Marjal, C/ Tramuntana, 13 Onil. Tel. 96 556 44 71. C/ Convento, 21 Castalla. Tel. 96 556 08 55. C/ 9 d'octubre, 1 Ibi.

**Timing Ibi Pádel Indoor.**- Club de pádel con tres pistas cubiertas. Cafetería y grante terraza. C/ León, 16 Ibi. Tel. 96 555 24 43

## Electricidad

**Tello Electricidad, c.b.-** Domótica, automatismos, electricidad industrial, TV-TDT-sonido. Av. de la Provincia 2-D Ibi Tel. 96 555 07 17

## Electrodomésticos

**Ibital.**- Electrodomésticos, telefonía móvil, audio-video. Avda. Juan Carlos I Ibi. Tel. 96 555 46 67

**Radio Amorós.**- Electrodomésticos, Hi-Fi, TV, video, informática, aire acondicionado, servicio técnico propio. Constitución, 17 Ibi. Tel. 96 555 12 81

Nuestros profesionales,  
cuestión de confianza



ARTES GRÁFICAS CONTABILIDAD FONTANERÍAS  
CARPINTERÍAS CRISTALERÍAS CAFETERÍAS MODA  
CONSTRUCCIÓN LIBRERÍAS ÓPTICAS LIMPIEZA  
INFORMÁTICA FOTOGRAFÍA MOTOR TINTORERÍAS  
Y MÁS, MUCHO MÁS

Nuestros profesionales también en:  
www.escaparatdigital.com

## Floristerías

**MiroMar Floristería.**- Una flor en el momento y lugar que tú desees. El Salvador, 9 Ibi. Tel. 96 655 19 96

## Fontanerías

**Montacal.**- Calefacción, aire acondicionado, fontanería, gas, piscinas, riegos, mantenimiento industrial, redes contraincendios. San Pascual, 20 Ibi. Tel. 96 555 24 74

## Fotografía

**EJ Fuster.**- Especialista en reportaje social, bodas, comuniones, fiestas, retratos naturales... C/ Vicente Aleixandre, 4. www.ejfuster.com Tel. 96 555 20 70 - 630 262 583

**Verdú.**- Estudi Fotográfico. Av. de la Paz, 17 Onil. Tel. 96 655 76 77

**Gómez Fotografía.**- Fotógrafo. C/ Ravalet, 47 Ibi. Tel. 96 655 27 90 - 629 374 576

**Manolo Fotógrafo.**- Fotografía creativa. Manuel Iváñez. Tibi, 6 Ibi Tel. 96 655 07 16

**Raúl Fuster Fuster.**- Estudi Fotográfico. Azorín, 2 Castalla. Tel. 96 656 05 99

## Funeraria

**Funeraria Moya.**- Cádiz, 7 Ibi Tel. 96 655 23 37

## Gasolineras

**Majo's Gasoleos.**- Combustible de calidad al mejor precio de la comarca, túnel de lavado, tienda, souvenirs y aspiradores. Ctra. Ibi-Villena, 3, Ibi (antigua cooperativa). Tel. 96 555 36 74.

## Gimnasios

**EnerGym.**- Gimnasia de mantenimiento, karate infantil y adultos, aerobic, fitness, spinning, yoga, pilates, etc... Jove-lanos, 1 Ibi. 96 655 12 60

## Hoteles

**Hotel del Juguete.**- C/ L'Escoleta, 4 Ibi. www.hoteldeljuguete.com Tel. 96 555 29 45

## Inmobiliarias

**Inmobiliaria La Foia.**- Si busca vivienda, no dé más vueltas. Ramón y Cajal, 4 Ibi. Tel. 96 655 27 05

**Inmobiliaria Rojas.**- Precios irresistibles. Av. Juan Carlos I, 63 Ibi. Tel. 616 015 392 www.inmobiliariarojas.es

## Internet

**Escape Network.**- Desarrollamos proyectos de internet personalizados para empresas. www.grupoescape.com Tel. 96 555 37 56

**Marucom.**- Internet rural. Casas, casas de campo, pymes. Soluciones económicas, rápidas y eficientes. C/ Alcalde Juan Rico, 7 Castalla. Tel. 96 556 21 46 - 639 124 519

**Totcable.**- Televisión + Internet Banda Ancha. Tarifa plana 24 h. Av. Juan Carlos I, 23 Ibi. Tel. 96 555 46 62

## Joyerías

**Estilor Joyeros.**- Taller de reparación y fabricación propia. Avda. de la Paz, 20 Ibi. 96 655 24 49. Sta. Rosa, 6 Alcoy. 96 652 13 04. Carrefour (Petrel). 96 537 75 02

**Javi's Joyeros.**- Pablo Sorozábal, 10 Ibi. Tel. 96 655 20 18

## Libros-Papel

**Avenida.**- Librería-papelería. C/ Pared del Real, 6 Onil. Tel. 96 556 47 40

**El Parc.**- Papelería, librería, prensa. Av. República El Salvador, 12 Castalla. Tel. 96 556 12 40

**Papelería librería Miralles.**- C/ San José, 1. Ibi Tel. 96 555 22 77

**Plumier.**- Librería, papelería. Constitución, 6 AC, Ibi. Tel. 96 555 05 16

## Limpieza

**Limpiezas Garvi.**- Limpieza de alcantarillado, tuberías, fosas sépticas. Naves industriales. C/Cuenca, 32 Ibi. Tel. 96 655 17 27

## Mármoles

**Ibimármol S.L.**- "En Ibi, desde 1973 dando forma a su imaginación en trabajos de piedras, mármoles, granitos y silestone". Av. Valencia, 35 Ibi. Tel. 96 555 16 29

**Mármoles Maimó S.L.**- Todo tipo de trabajos en mármoles, granitos y silestone totalmente montados. Castalla. Tel. 96 556 12 86 Mail: ei@maimgo.com

## Moda

**Dardo.**- Moda Hombre. En Onil, C/Biar, 12 96 556 51 20. En Castalla, C/Rey Don Jaime, 15 96 656 04 32. En Ibi, C/2 de Mayo, 3 96 655 28 73

## Motor

**Cerdá Motors.**- Concesionario multimarca. Taller equipado con maquinaria de última generación. Tu taller de confianza. C/ La Colonia, 5 Castalla. Tel. 96 654 30 48

**Xirau.**- Mecánica, neumáticos, chapa, pintura, vehículos de ocasión y seguros. C/ León, 3, nave 2 Ibi. Tel. 96 555 34 17

## Muebles

**Duet.**- Cocinas, armarios, vestidores, panelaciones, puertas, portones, tarima, parquet, baños, reformas, interiorismo, diseños 3D. www.duetsoluciones.es C/Lepanto, 13 Castalla. Tel. 96 556 10 06.

**Ideas Mobiliario.**- Instalaciones, amueblamientos integrales. Miguel de Cervantes, 17 Ibi. Tel. 96 655 35 56

## Ópticas

**Ibi Óptics.**- Óptico optometrista, audiológica, contactología. Plaça Miguel Servet, 4 Ibi. Tel. 96 655 36 90

## Pizzerías

**Pizzería Pasta Manía.**- Rte. Brasería. Servicio a domicilio. Avda. Juan Carlos I, 97. Ibi. Tel. 96 555 40 83

## Promotores

**Construcciones Viro.**- Promueve viviendas con garage, trastero y local con parque infantil privado, (EEE "B"), Ramon y Cajal, 2, Ibi. Tel. 96 555 02 71

## Publicidad

**DAOS Publicitat, S.L.**- Artículos de publicidad, ropa laboral y de seguridad. Castalla. Tel. 966 560 231

## Seguridad

**Intruder Alarm Systems.**- Instalación y mantenimiento. Sistema de Alarma. D.G.P. Nº 3963. Pol. Ind. l'Alfaç III C/ Zamora, 11 Ibi. Tel. 966 555 086.

## Seguros

**Josep Asegurances.**- "Por lo que más quiera, asegúrese". C/ Alfonso VI, 2 AC Ibi. Tel. 96 555 48 42

**Ocaso.**- Avda. Juan Carlos I, 59 Ibi. Tel. 96 555 28 90

## Servicios Sociales

**Vita Servicios Sociales.**- Labores domésticas, servicio de canguros, ayuda a domicilio, asistencia hospitalaria. www.vitass.es. Tel. 96 691 51 93

## Tanatorios

**Tanatorio Moya.**- Cádiz, 7 Ibi. Tel. 96 655 23 37

## Televisión

**Intercomarcal Televisión.**- Pza. Casinos, 18 Castalla. Tel. 96 656 10 89 Fax: 96 556 15 92

**Movitel.**- Televisión por cable. C/ Fermín Bernabeu, 3 Castalla. Tel. 96 656 06 07 Fax: 96 556 12 76

## Tintorerías

**Tintorería Domingo.**- Lavandería, limpieza en seco. Profesionales en toda clase de pieles, alfombras, mantas, edredones. Murillo, 19 Ibi Tel. 96 655 05 41

**Tintorería Rosa.**- Limpiezas en seco. Mantas edredones y alfombras. Especialistas en pieles. Servicio a domicilio. Avda. de la Paz, 4 Ibi. Tel. 96 555 22 73

## Transportes

**Ibitrans.**- Servicio Nacional e Internacional de Transportes. Cuenca, 11 Ibi Tel. 96 555 13 01 Fax: 96 655 01 69

## Viajes

**Esfera Travel.**- Hoteles, vuelos, vacaciones... Tus reservas en un click: www.esferatravel.es. El Salvador, 19 Ibi. Tel. 965 554 570

**Ibiviages.**- Somos especialistas en cruceros. Consulta nuestras ofertas con las mejores compañías. Av. de la Paz, 18 Ibi. Tel. 96 655 41 42

## Zapaterías

**Calzados Cristi.**- Con toda la moda de la temporada. Av. Juan Carlos I, 49 y C/ Jijona, 3 Ibi. Tel. 96 555 08 35

**Déjate ver en 24 m<sup>2</sup>**  
alquila una VALLA PUBLICITARIA  
desde **150** euros al mes  
más información: 649 338 756

también en la web

# Anuncios gratuitos\*

www.escaparatadigital.com

## INMUEBLES

**Inmobiliaria La Foia** necesita viviendas en venta y alquiler para atender demandas de clientes. Tel. 96 655 27 05.



**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Casa 140 metros, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, patio, para terminar reforma, 75.000€ Tel. 616 015 392

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Casa planta baja, 90 metros construidos, 3 dormitorios, para hacer reforma, 45.000€ Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Casa 110 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina con despensa, baño, patio, terraza, trastero, muebles, para entrar a vivir, 59.000€. Callejon Altet Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Piso nuevo 3 dormitorios, comedor, cocina, galería, 2 baños, calefacción, garaje y trastero, Plaza Libertat, 95.000€ Tel. 616 015 392.

**Inmobiliaria Rojas:** Ibi, Piso 100 metros, 3 dormitorios, comedor, cocina, galería, 2 baños, ascensor a pie de calle, zona Reyes Magos, impecable, 70.000€ Tel. 616 015 392.



**Inmobiliaria Guillem:** Fabuloso. Piso, Obra Nueva, 2 habitaciones, 73 m<sup>2</sup> cuadrados 60 útiles, 4 años, prácticamente a estrenar, armarios, 2 baños, cocina nueva, puerta acorazada, trastero / vestidor, calefacción, carpintería de climalit. incluye garaje, zona calle Santana ¡ Por solo 90.000€! Gran Oportunidad. Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem:** Se Alquila o Vende local en pleno centro de Ibi, calle Salvador nº 34 Zona muy Comercial, totalmente reformado, instalaciones nuevas de 1º calidad, 34m<sup>2</sup> + 5m<sup>2</sup> de ofis , aseo completo, acceso minusválidos, aire acondicionado, alarma, hilo musical, etc... para todo tipo de negocio u oficina, ¡¡¡ por solo 75.000€ o 250€ de alquiler !!! . Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem** Se VENDE Terreno en Castalla con 7481 m<sup>2</sup> , 68 Olivos, Con AGUA y posibilidad de luz a pie de parcela. Todo por solo ¡¡¡ 32.000 €!!! Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem** IMPORTANTE BAJADA DE PRECIO Se vende Piso Avd Juan Carlos 1º zona Pou de Neu, 4º con ascensor, 80 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, cocina nueva, trastero, carpintería aluminio oscilo batientes climalit, suelos de parquet, aire acondicionado bomba de calor, 1 baño posibilidad de 2, balcón, muy buenas vistas. ANTES 90.000€ AHORA ¡¡¡ Todo por 78.000€!!! Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem** VENTA solo 19.000€. Muy céntrico, calle Tibi nº6. Piso 105 m<sup>2</sup> con 3 habitaciones, 1 baño, cocina, galería con terraza, balcón grande, gran comedor, muy buenas vistas, soleado, muy luminoso, para reformar. Inversión ideal como piso para alquiler. !!!CHOLLAZO!!! Tel. 688 98 33 66.

**Inmobiliaria Guillem** INFORMA que se necesitan viviendas en alquiler para atender demandas de clientes.

**Inmobiliaria Guillem:** Se vende precioso piso en la Avd de la paz de Ibi ( Alicante), 2º con ascensor, 95 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, piso muy reformado y cuidado, aire acondicionado, con bomba de calor, cocina nueva, baño moderno, dispone de hipoteca subrogable, gran oportunidad. Todo por solo 69.900€ Tel. 688 98 33 66.

CONSULTORÍA



**OFERTAS DE OTOÑO:** Interworld: Ref. 242 - REBAJADA!!! VENDE Casa de campo en CASTALLA. 1600m de terreno. La casa está distribuida en diferentes terrazas y parte de ella está en el interior de la montaña. Tiene dos habitaciones, salón comedor con una estufa de leña, cocina rústica, un baño completo, una piscina pequeña de obra. Luz y agua de suministro de red. ANTES 55.000€, AHORA 48.000€. Tel. 965 088 902.

**Interworld:** Ref. 31 - VENTA Terreno rústico edificable en CASTALLA de 11.500 metros, con muy buen acceso. ANTES 33.000 €, AHORA 29.000 € Tel. 965 088 902.

**Interworld:** Ref. 233 - VENDE Piso de 100m<sup>2</sup> en IBI muy luminoso, todo exterior. Zona Mirasol, 3 habitaciones, 1 baño, 2 balcones y patio!! Ventajas: posibilidad de opción compra 2 años entregando 10.000€ con un alquiler mensual a convenir. SUPEROFERTA!!! ANTES 27.000 €, AHORA 18.000 Tel. 965 088 902.

**Interworld:** Ref.281 - ALQUILA Casa de Campo amueblada en ONIL, muy cerca del pueblo. 3 habitaciones, 1 baño, cocina en office. Ventanas climat. Zona de juegos infantil. Luz y agua incluidos en el alquiler. 550 € Tel. 965 088 902.

**Interworld:** Ref. 13 - VENDE Casa de pueblo semi-nueva en IBI, de casi 200 m<sup>2</sup>, en barrio tranquilo cerca del centro. 4 habitaciones, tres baños, cocina, salón, sótano, garaje, patio, terraza. SÓLO 127.000 € Tel. 965 088 902.

**Interworld:** Ref.234 - VENDE Piso en Castalla de 110 m<sup>2</sup>, seminuevo, primero con ascensor, entre el mercadona y el polideportivo. Tres habitaciones, dos baños uno con ducha, salón, cocina amueblada, gran galería y patio. POSIBILIDAD DE OPCIÓN COMPRA. 48.000 € Tel. 965 088 902.

**SE ALQUILA nave** de 350 m<sup>2</sup> totalmente diáfana con patio central para acceso con camiones (carga y descarga). Dispone de oficina y aseo. Situada en casco urbano. Ideal para almacén. Precio: 550 €/mes. Tel. 96 555 02 71.

**Se vende plaza de garaje en Castalla**, calle Blasco Ibañez, 12. Ubicada en primera planta, fácil aparcamiento. Cabe un vehículo grande y una moto. Precio: 7.500€ (negociables). Tel. y whatsapp 653 218 882 (Andrés). andresruisan@gmail.com

**Se vende Casa de pueblo**, finca cerca de la zona recreativa y terreno de 15.000 m<sup>2</sup> en el polígono. Tel. 687 761 511.

**Oportunidades inmobiliarias** precisa viviendas en alquiler para clientes en cartera. Seriedad y profesionalidad. Tel. 687 792 379. Av. Juan Carlos I, 63.

**Se traspasa peluquería** en Ibi. Con clientela. Tel. 609 959 677.

**Se traspasa cafetería-heladería** zona céntrica. Tel. 687 044 424.

**Se traspasa bar céntrico en Ibi.** Con buena clientela y en pleno funcionamiento. Con terraza montada. Tel. 662 914 201.

**Cambio piso** con 4 habitaciones, 2 aseos, cocina y vestidor, con calefacción y ventanas climalit. Zona avda. de la Paz. Se cambia por piso soleado por zona avda. de la Paz de Onil. Tel. 676 380 408.

**Se vende casa** de 145 m<sup>2</sup> en pleno centro de Onil. Tres plantas, trastero y terraza de 42 m<sup>2</sup>. Precio interesante con posibilidad de subrogación de hipoteca. Tel. 651 933 033 - 965 564 735.

**Cambio piso en Onil** 120 m<sup>2</sup> zona avda. de la Paz por piso soleado zona avda. de la Paz y alrededores. Tel. 676 380 408.

**¡Oferta! Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ 9 de Octubre. Sin amueblar. 120 m. Tel. 966 930 245.

**Vendo parcela** en Terol. 850 m<sup>2</sup>. Tel. 966 930 245.

**Busco piso de alquiler** en Ibi, de 90-100 m. amueblado, por la zona de la Tartana (a ser posible), con plaza de garaje (opcional), para un matrimonio sin hijos ni mascotas. De particular a particular. Tel. 690 749 504.

**¡Oferta! Se alquila local** en Ibi, c/ 9 de Octubre. 165 m. Tel. 966 930 245.

**Señora con piso propio** en Ibi, cerca del Parque Giravella, busca mujeres para compartir piso. Tel. 665 809 048.

**Se alquila o vende** piso en Ibi, c/ Alfonso el Sabio. Nuevo. 90 m. Tel. 966 930 245.

**Particular vende Piso** en Ibi de 114 m<sup>2</sup> con magnificas vistas, 4 habitaciones, cocina con despensa, comedor y 2 cuartos de aseo. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

**Alquilo habitación** en piso nuevo en Tibi. Con vistas. Derecho a cocina. Tel. 645 292 187.

**Vendo casa en Ibi** de 130 m<sup>2</sup> planta baja, con cochera y estanterías de obra, aseo, ideal para negocio o vivienda. Precio a convenir Tel. 630 262 583.

**Busco piso para alquilar**, preferiblemente sin amueblar y pequeño. Tel. 626 801 875.

**Se vende piso ideal** para oficinas o despacho en la céntrica y concurrida calle Manuel Soler (junto a la CAM). 100 m<sup>2</sup>. Interesados llamar al Tel. 647 314 376.

**Se vende piso céntrico en Ibi** de 95 m<sup>2</sup>. Planta Baja, habilitado para minusválidos, con patio, comedor, 3 dormitorios, 2 cuartos de aseo, cocina con despensa y calefacción. Precio a convenir. Tel. 630 262 583.

## MOTOR

**Vendo Honda shadow 600** vt. Año 92. 35.000 kms. Negro mate, manillar recto y soporte matrícula cambiado con luz de led. 2000€. Tel. 658 64 50 95.

**Compraría** coche pequeño y barato. De particular a particular. Tel. 966 551 367.

**Busco coche barato** con ITV pasada, para trabajar o bien compartiría gastos con alquiler para ir al trabajo. Tel. 658 367 317.

**Necesito comprar** un coche super económico, pero se necesitan operarias para tareas de producción, trabajo todo el año con contrato laboral. Interesadas enviar curriculum vitae a curriculummaxi@gmail.com que vaya bien. Tel. 646 627 540.

**Compraría Citroen Xsara Picasso** de 2º mano. Tel. 678 447 428.

**Vendo APRILIA SR50 REPSOL** itv recién pasada, en perfecto estado, como nueva, precio 700 euros. Tel. 637 427 290.

## EMPLEO

**OFERTAS:**

**Se necesitan operarias** para tareas de producción, trabajo todo el año con contrato laboral. Interesadas enviar curriculum vitae a curriculummaxi@gmail.com

**Empresa de mecanizados de Onil busca mecánico**, verificador para control de calidad, operario y programador de torno CNC, carretillero y un responsable de calidad. Interesados enviar CV a fundicionesbalaquer@gmail.com

**Se necesita peluquera/o** con experiencia para peluquería unisex. Tel. 636 507 736.

**Se necesita chica Técnico Sociosanitario** con experiencia para el cuidado y atención de una persona los fines de semana. Tel. 610 816 758.

**Se busca cocinera/o** para trabajar en Ibi. Contacto: afociflana@icloud.com

**Se necesita señora para limpieza** y cuidado de niños en Ibi. Con experiencia, profesional. Limpieza al detalle, planchado profesional, cocina. Con vehículo propio. Trabajo a largo plazo. Sin cargas familiares. Se ofrece jornada completa y alta en la S.S. Interesadas enviar CV con foto a: leonor.svalbad@yahoo.es

**Se busca señora en Ibi**, para trabajo como interna realizando labores de casa y cuidado de ancianos. Tel. 659 479 436.

**Se necesita señora** para trabajar en Ibi de interna realizando labores domésticas y cuidar ancianos. Tel. 96 552 42 32.

**EMPRESA DE IBI necesita MATRICERO-AJUSTADOR** con experiencia, edad máxima 43 años. Contacto: 630 038 604.

**Se necesita camarera**, ayudante de cocina para extras y fines de semana. Enviar C.V. al correo: trabajodecocinero28@gmail.com

**Empresa de Ibi necesita mecanico-fresador** con conocimientos de CNC. Interesados enviar C.V. al e-mail: luxber@luxber.com o contactar por telefono en el numero 965 553 853 (Sr. Palacios).

**Se precisa Profesor de prevención Técnico Superior** en Prevención de Riesgos Laborales especialidad de Seguridad. Experiencia acreditada. Enviar CV a: adl@castalla.org

**Se precisa cocinero/a** para restaurante. Se valorará certificado de profesionalidad de cocina y ciclo formativo de grado medio cocina y gastronomía. Enviar CV a: adl@castalla.org

**Se busca auxiliar de clínica dental** y de técnico de laboratorio de analisis clínico. Interesados llamar al 639 788 203 o enviar curriculum a info@eldelineadental.com

**Se necesita ayudante de cocina** o camarero para fines de semana o extras. Enviar currículo al mail: ja25370@hotmail.com

**Se necesitan señoras** responsables, edad 25 años en adelante. Trabajo 1/2 jornada. Venta moda y complementos, zona Foia de Castalla. Tel. 686 296 814 (llamar en horario de oficina).

**DEMANDAS:**

**Chica busca trabajo** para fábrica, limpieza, cuidado de personas mayores... Tel. 646 647 299.

**Señora boliviana** se ofrece para trabajar cuidando personas mayores. Con experiencia. Interna o externa. Tel. 612 443 569.

**Señora ecuatoriana** se ofrece para trabajar, interna o externa, tiempo completo como empleada de hogar, cuidando niños o personas mayores. Tel. 601 615 677.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores o niños, limpieza de hogar, como freganchina o trabajo en fábrica. En Ibi. Tel. 616 111 589.

**Chica latina** de 40 años busca trabajo en fábricas, cuidando ancianos, niños, limpieza o en cocina. Interna o externa. Tel. 660 462 312 (María).

**Mujer española** de 53 años, sin cargas familiares, con experiencia, busca trabajo como interna para cuidado de ancianos. Tel. 673 955 114.

**Se ofrece señora** responsable con referencias y experiencia en el cuidado de personas mayores. Interna o por horas. Tel. 642 740 920.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores, también enfermos de alzheimer. Interna u horario a convenir. Tel. 646 102 080.

**Si estas fiestas** no tienes tiempo para sacar a tu mascota a pasear, llámame y hablamos. Tel. 603 203 210.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores y niños, con experiencia y plena disponibilidad. Tel. 631 670 576.

**Se ofrece chico** de Ibi para el cuidado de animales y para tareas de ayuda, como recados, limpieza, etc. Paco. Tel. 603 203 210.

**\*Todos los anuncios de compra-venta entre particulares son gratuitos excepto Sección Inmobiliaria y Motor: 10 € (20 palabras)**

Envía este cupón a: **ESCAPARATE, Av. Juan Carlos I, 63, entlo. IBI** o por correo electrónico a: **escapate@escaparatadigital.com**

## ANUNCIOS GRATUITOS — CLASIFICADOS

Nombre .....

Tel. ....

Texto .....

**Señora** con experiencia como cuidadora se ofrece para trabajar por horas atendiendo a personas mayores o niños... y tareas domésticas. Tel. 633 416 447.

**Chico español de 43 años** se ofrece para cualquier tipo de trabajo, en Ibi y alrededores. Con experiencia en automoción y como mozo de almacén. Tel. 652 459 336.

**Se ofrece chica** para trabajar en fábrica, cuidar personas mayores, interna o externa, para limpiar casas, hacer los mandados, cuidar niños... Tel. 638 274 113.

**Latina de 40 años** busca trabajo, cuidado de ancianos, de interna. Tel. 642 281 094 (Lety).

**Se ofrece chica** de 35 años para trabajar en cualquier sector. Con experiencia en peluquería. Tel. 622 494 690.

**Chica responsable** busco trabajo para limpieza cuidar persona mayores o niños, en fábricas. También limpieza. Coche propio. Tel. 634 617 931.

**Se ofrece chico** de 26 años, español, para cualquier tipo de trabajo. Inyectado de plásticos u otros. Tel. 603 562 035.

**Se ofrece chica** para cuidar personas mayores. Interna o por horas. Tel. 643 365 747.

**Se ofrece señora** para atender enfermos y personas mayores. Con experiencia. Tel. 636 742 040.

**Se ofrece señora** para arreglos de ropa: bajos de pantalones, faldas, cinturillas, costuras, etc. Con 25 años de experiencia. Se hace ropa a medida. Tel. 636 570 613.

**Hombre de 43 años**, español, se ofrece para trabajar en fábricas, construcción o chófer segunda. Disponibilidad inmediata, carné y coche. Con curriculum. Tel. 669 284 931.

**Señora de 30 años** busca trabajo de limpieza, en fábrica, o por horas cuidando de personas mayores. Con experiencia. Tel. 687 293 123.

**Chica busca trabajo** por la mañana para cuidar a personas mayores. Con experiencia. Tel. 660 766 089.

**Señora latina** con experiencia desea trabajar cuidando personas mayores o niños y de limpieza. Interna o externa. Tel. 600 032 448.

**Chica responsable** de Castalla, 32 años, busca trabajo cuidando ancianos o niños, limpieza de hogar, por horas o interna, en Castalla, Onil o Ibi. Tel. 616 933 437.

**Chica** busca trabajo en máquinas de inyectar, en Castalla, Onil o Ibi. Tel. 616 933 437.

**Señora se ofrece** para cuidar personas mayores, niños, tareas del hogar (limpieza, etc.). Con experiencia. Tel. 636 909 433 (Marcia).

**Chica de 40 años** con mucha experiencia busca trabajo cuidando personas mayores, limpieza o en cocina. Interna o externa. Tel. 632 041 120 (Paty).

**Chica responsable** busca trabajo en limpieza, auxiliar de hogar, fábrica. Con experiencia en estos sectores. Tel. 642 379 949.

**Busco trabajo** en cualquier sector: fábrica, limpieza, cuidado de ancianos. Tel. 642 527 942.

**Se ofrece español** con experiencia en jardinería, rural y forestal, albañilería y mantenimiento de fincas. Tel. 670 586 919.

**Señora española** con experiencia se ofrece para cuidar personas mayores o niños, para limpieza y coser a máquina. Tel. 676 169 732.

**Chica se ofrece** para cuidar personas mayores o niños y limpieza por horas. Tel. 602 871 515.

**Chica se ofrece** para cuidar personas mayores, ayudante de cocina o trabajos por horas. Tel. 642 289 653.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores y niños, interna o externa. También para trabajos de limpieza por horas. Tel. 629 932 833.

**Se ofrece señora** para cuidar personas mayores, interna o externa. También para trabajos de limpie-

za por horas. Tel. 669 388 349.

## CONTACTOS

**Estamos intentando formar un grupo** de personas solas, mayores de 40 años. Para salir, cenar, bailar, excursiones, conocerse, pasarlo bien. No hay cuotas. Si te interesa, llama por la noche al Tel. 622 257 533.

**Chico de 38 años** busca chica para amistad o lo que surja. Serio y responsable. Tel. 643 353 885.

**Mujer de 49 años** separada, busco hombre para relaciones, serio, sincero y honesto; yo lo soy. Tel. 663 304 189.

**Se busca amiga** para ir a Limousine de Alicante para bailar. Tel. 606 317 868.

**Se necesita coche** para bajar a Alicante los domingos por la tarde. Se compartirían gastos. Preferible señoras. anastasiassanchez@hotmail.com. Tel. 676 169 732.

**Soltero de 48 años** busca mujer española para relación. Tel. 687 638 795.

**Señora de 67 años** desea conocer caballero viudo de 69 a 72 años, culto, cariñoso y simpático. Si existes, mi móvil es 630 329 902.

**Señor de 58 años** de Biar, libre, busca mujer, de hasta 58 años, para relación seria. Tel. 654 849 328 (Daniel).

**Busco señora** para compartir los buenos y malos momentos de la vida. Soy viudo, de 67 años, educado y sincero. Tel. 634 07 86 93.

**Señor de Castalla** busca señora que sea buena persona y limpia. Entre 72 y 80 años. Tel. 646 321 860.

**En Castalla**, hombre de 50 años, muy atractivo, educado y sincero, busca mujer entre 40-45 años, similar. Para amistad o relación. Tel. 606 514 934.

## VARIOS

**Vendo traje comparsa Piratas** de Ibi de niño para 1-3 años con capa y bolso a juego, todo por 120 €. Zapatos piratas talla 20 por 25 €. Zapatos piratas adulto talla 41 por 40 €. Botas mozarabes de niño talla 20 por 30 €. Tel. 650 655 743.

**Vendo secadora** de 6 kg. de condensación, marca Zanussi ZTE220. Y se regala freidora Tefal. Tel. 689 184 814.

**Vendo puerta de garaje oscilobatiente** seminueva, las medidas son 2'5 m. de alto y 2'82 m. de ancho. Se vendería con el motor de la puerta incluido. Precio: 500€. Tel. 661 623 442.

**Vendo cinta andadora** nueva (sólo se ha puesto en marcha para su prueba), con control de mandos. 250€. Tel. 600 851 949.

**Vendo traje Tuareg oficial** de chica, talla 1'70/1'75. Usado sólo una vez; todo nuevo, incluido adornos, zapatos, bolso. Precio 400€. Tel. 646 416 633. **glorieta Félix Rodríguez de la Fuente**

**Compró tebeos antiguos** de los años 1940-1965. Tel. 722 341 776.

**Vendo capa de ballaor de danses.** Tel. 965 552 424 - 650 519 539.

**Compró-cambio botijos antiguos** marcas incisas en la base F.A., E.A., J.P. Tel. 654 904 145 (Luismi).

**Vendo máquinas de reparación** de calzado y varios. Tel. 649 653 804.

**Se venden muebles**, en Ibi, de un piso completo: comedor, habitación de matrimonio, habitación pequeña, mesa y sillas de cocina. Prácticamente nuevo, con solo un año de uso. Se venden juntos o por separado. Tel. 677 486 794.

**Cuidaría casa de campo** con pozo de agua y luz con poco terreno cerca de Ibi. Para cultivar y hacer mantenimiento. Tel. 650 983 523.

**Vendo ciclostatic**, también mesa de ordenador y silla de ofician. Barato. Tel. 627 470 184.

# Dúo Dinámico: "Mientras nosotros resistamos y el público nos aguante, seguiremos ahí"

Manuel de la Calva y Ramón Arcusa interpretarán sus grandes éxitos el sábado 22 de octubre en el Teatro Río de Ibi

Esther Leal. IBI

Manuel de la Calva y Ramón Arcusa llevan más de cincuenta años de trayectoria musical a sus espaldas. Pero no les pesan; al contrario: si de ellos dependiera, quedaría Dúo Dinámico para rato. Este grupo de referencia de los años 60, que hizo temblar los guateques y compuso numerosos éxitos que hoy todavía suenan y animan cualquier ambiente, se pasará el sábado 22 de octubre por el Teatro Río de Ibi, a las nueve de la noche, para interpretar todos sus éxitos.

**¿Qué nos vais a ofrecer en el concierto del Teatro Río?**

**Ramón:** Cantaremos exactamente lo que nuestro público espera: esas canciones que recuerdan, fijo, y alguna otra menos conocida. Te puedo asegurar que nadie queda defraudado.

**¿Qué tipo de público acude a vuestros conciertos?**

**Manuel:** En nuestros conciertos se reúnen normalmente tres generaciones, lo que les da una gran diversidad y un ambiente divertido que se refleja como si fuera un gran karaoke. Todo el mundo canta o musita en voz baja las canciones.

**¿Hay alguna canción que, aunque sea imprescindible en los conciertos, estéis ya cansados de tocar?**

**R.:** No, porque cantamos las que nos gustan, que además coinciden con las que el público desea escuchar. Hay una cierta complicidad entre el público y los artistas: nos retroalimentamos mutuamente (risas).

**¿Cuáles son las canciones más recordadas y demandadas por vuestro público?**

**M.:** Hay, por supuesto, canciones esperadas en los conciertos y que cantaremos con toda seguridad, como 'Quince años tiene mi amor', 'Perdóname', 'Quisiera ser', 'Esos ojitos negros' o 'Resistiré'. Pero creo que, ade-



Manuel de la Calva y Ramón Arcusa conforman el Dúo Dinámico desde hace más de medio siglo

más, el público disfruta de un espectáculo en conjunto, que le entretiene durante cerca de dos horas y sale con sentimientos muy positivos.

**¿Qué tal está resultando esta nueva gira por España?**

**M.:** La gira va viento en popa y la podéis seguir en la página web del Dúo Dinámico. La asistencia a los conciertos es de récord y la gente no mueve una pestaña en las cerca de dos horas que dura. Y nuestras fans de entonces vuelven a tener quince años...

**¿Cuántos discos tenéis a vuestras espaldas?**

**R.:** Pues no los hemos contado nunca, aunque parezca mentira. Grabadas por nosotros, unas 300 canciones; y como compositores tendremos unas 800.

**De todos vuestros discos, ¿cuál es el que más copias ha vendido?**

**M.:** Sería muy difícil encontrar una respuesta a esta pregunta. Se han hecho tantas recopilaciones de nuestras canciones como años llevamos cantando. Quizá 'Quince años' o 'Perdóname', y

también 'Resistiré'.

**¿Cómo es vuestra relación y cómo ha evolucionado con el paso de los años?**

**M.:** Nuestra relación es como de familia; tantos años nos han enseñado a ser respetuosos el uno con el otro, es la base para llevarse bien; lo que no quiere decir que no discrepemos en puntos de trabajo y defendamos nuestras opciones.

**Habéis compuesto canciones para otros artistas, ¿podéis recordarnos los más destacados?**

**R.:** Bueno, las más conocidas han sido paseadas por todo el mundo por nuestro artista más internacional, Julio Iglesias, y

"La gira va viento en popa, con una asistencia de récord; en nuestros conciertos se reúnen tres generaciones"

son canciones como 'Soy un truhán, soy un señor', 'Quijote', 'Pobre diablo', 'Un día tú, un día yo', etcétera. Y luego está el 'La, la, la', que cantó Massiel en el Albert Hall de Londres, y con la que ganamos el Festival de Eurovisión en 1968.

**Como diría Perales, ¿a qué dedicáis el tiempo libre?**

**M.:** ¡Buena canción... ya me hubiera gustado escribirla! Tenemos diferentes motivos para ocupar nuestro tiempo libre: yo voy al gimnasio cinco veces por semana durante un par de horas; y los domingos por la mañana, con amigos, caminamos unos diez kilómetros. Me gusta ir a los museos a menudo para disfrutar de las presentaciones de colecciones internacionales de artistas españoles y extranjeros; me gusta mucho una buena película y a menudo vamos al cine. También salimos al campo con la familia de vez en cuando.

**R.:** Y yo practico el golf cuando puedo y soy fan de las series de televisión, que hay muchas y muy buenas. Internet come mucho de mi tiempo, y también la lectura. Además, sigo mucho la

política.

**¿Queda Dúo Dinámico para rato?**

**M.:** Siempre decimos que el público tiene la última palabra; mientras este nos aguante y nosotros resistamos, seguiremos ahí. No existe artista si no tiene público, por lo menos a nuestro entender, aunque alguna vez haya genios incomprensidos.

**¿Cómo veis el panorama musical en España? ¿Y a nivel de industria, con los nuevos soportes (mp3, descargas online...)?**

**R.:** Hay mucho talento en nuestra piel de toro. En agosto estuvimos cantando en el Festival Sonorama y allí pudimos disfrutar de muchos grupos *indies* que no conocíamos y que nos sorprendieron gratamente. Luego están los ya clásicos como Alejandro Sanz, Malú, Poveda, Pablo Alborán y otros muchos. Vamos bien, hay futuro.

**M.:** La música en España va relativamente bien, a pesar de las pocas ayudas que tenemos en todos los sentidos (fiscales, de ayudas, derechos y de percepción de la importancia económica que el sector tiene... 4% del PIB). Tanto es así que plantearse vivir de la música es una utopía, ya que los derechos de autor son desviados, pirateados en internet, lo que puede dar la impresión de que nuestra música es inferior al resto de países, y no es así. Las compañías discográficas han tenido que despedir a gente joven debido al bajón en ventas y a la poca disposición a la hora de invertir y producir nuevos productos: solo apuestan cuando el artista o el producto es muy bueno. Los nuevos soportes son muy útiles para promocionar y extender la música; ¡ojalá tengamos muchos y buenos productos para competir con los mejores!

**¡Gracias y un saludo!**

**Manolo y Ramón:** Gracias a vosotros. ¡Y nos vemos en Ibi!

ESCAPARATE

Con el próximo número de Escaparate, reportaje fotográfico de la presentación de la UD Rayo Ibense 2016/2017

¡Reserva tu ejemplar!